













## مع بدء تطبيق التعريفات الجمركية الجديدة

# الفجلاء يحدث خللا في العلاقات الاجتماعية

## اعبأؤنا كبيرة.. ولا أحد يتحدث عن خسائرننا

المستهلكون

التجار



● ضرورة ضبط السوق رقابيا لحماية المستهلك واعطاء دور اكبر للجمعيات الشعبية

إلا أن هذه الطمأنة يقابلها خوف شديد من جانب الجمهور من عدم التزام التجار بهذه النظرة واستغلالهم الفرصة لزيادة أرباحهم. أكد كثير ممن تحدثت اليهم «الاتحاد» حول موضوع احتمال غلاء الاسعار على ضرورة ضبط السوق رقابيا لحماية المستهلك واعطاء دور اكبر للجمعيات الشعبية المهتمة بهذا الموضوع وخاصة جمعية حماية المستهلك بحيث يمكن ضبط عملية الغلاء الذي يمارسه البعض والذي يرى الجمهور انه غير مبرر ولا موجب له سوى جشع التجار. ينبغي التجار انهم يقومون برفع الاسعار بشكل عشوائي ويرجعون الى زيادة في الاسعار الى زيادة الاعباء التجارية من ارتفاع الاسعار في بلد المنشأ واجور الشحن والنقل وكذلك اجارات المحال اضافة الى نقطة مهمة وهي الديون المعدومة لدى بعض التجار.

مع بداية اغسطس الحالي يبدأ تطبيق قرار زيادة التعريفات الجمركية الى ٤٪ في الامارات، وبدأ الناس يضعون ايديهم على قلوبهم خشية أن يؤدي استغلال بعض التجار هذه الزيادة الى ارتفاع جديد في الاسعار يضيف الى اعياضهم المزيده خاصة أن التجار لن يقوموا برفع الاسعار بنفس النسبة ولكنهم سوف يزيدونها اضعافا تحت زعم ان هذه الزيادة طبيعية مع زيادة الرسوم.

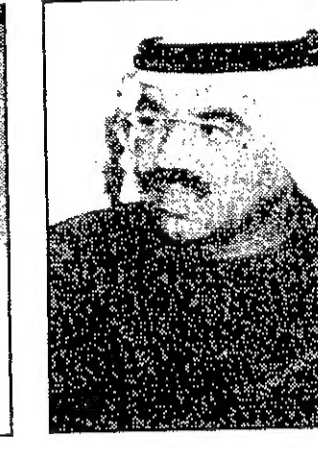
رغم حرص المسؤولين على طمأنة الجمهور أن هذه الزيادة لن تؤثر على الاسعار في الدولة وأن السلع الغذائية والمواد الأولية الصناعية مستثناة من الزيادة بالإضافة الى توفر كثير من السلع البديلة المصنعة محليا. ورغم التوقع بأن تعتمد الشركات التي تورد السلع للامارات على تخفيض اسعار بضائعها لكي تعطيها قدرة تنافسية كبيرة في الاسواق.



● احمد ناصر لوتاه



● خليفة حارب



● المستشار محمد علي عبدولي

يقول الجمهور ان هناك غلاء شديدا في اسعار السلع والخدمات وسط استغلال البعض بأن السوق حر ومن حق أي تاجر أن يرفع الاسعار بالشكل الذي يراه مريحا وفي إطار المنافسة بينه وبين البائعين الا ان الذي يؤثر على محدودتي الدخل. ويؤكدون ان هذه المشكلة لها عدة ابعاد أبرزها الاستغلال الشديد وخلق حالة من الإحباط في العلاقات الاجتماعية نتيجة عجز البعض عن الوفاء بالتزاماته نظرا لضعف الامكانيات مما يخلق سلوكا غير طبيعي للحصول على الاحتياجات وقد يدفع البعض الى سلوك أي اتجاه ولو خداعا لتلبية احتياجاته، والتأثير على مخرجات الإنتاج والاستهلاك الجري وراء التسلسل الاستهلاكي الأمر الذي ينعكس سلبا على نظرتهم للأدوار.

ماذا يقول المستهلكون؟ أشخاص عديدون تحدثوا الى «الاتحاد» وأقرنا أن تضرع بعض وجهات نظرهم باعتبارهم هم لم المشكلة والذين يعانون بشكل مباشر منها.

أحمد ناصر لوتاه (موظف) يقول ان غلاء الاسعار ظاهرة متفصلة في الأساس تعود الى جشع بعض التجار وغيبتهم في الكسب السريع وهذا يعود في الأساس الى ان معظمهم وافدون فتجد الشخص منهم يحاول جمع أكبر كمية من المال لكي يجده في النهاية يخلق محله ويرحل. وهذا الخطأ يعود في الأساس الى بعض المواطنين الذين يقومون بتأجير رخصهم للتجار الوافدين والذين تجد معظمهم من جنسيات اسبوعية فتجدهم لكي يحققوا أكبر فائدة يقومون برفع الاسعار أو التلاعب في الأسعار المتوقعة لهم على المنتجات فتصبح العملية غلاء وزيادة سكانية غير مبررة وبالتالي يزداد الاستهلاك فيقل العرض ويزيد الطلب فترتفع الاسعار.

تتفاوت الاسعار من مكان لآخر والحاجة اجارات المحال وقد تشتري سلعة من مكان بسعر ما ثم تذهب الى مكان آخر تجد ان سعرها اقل، قد يتحدر البعض عن المنافسة وان الانسان عليه ان يبحث عن الانخفاض وهذا كلام جيد على المستوى النظري ولكن الفعلي غير عملي، فهل يمكن ان امضي نصف يوم في المرور على المحال

## مسؤول ببلادية دبي: المطلوب تنسيق عملية الرقابة على الاسعار

## جمعية حماية المستهلك : نحتاج للدعم حتى يصبح دورنا فعالا

## علماء الدين: الاسلام شدد على عدم المغالاة واحتكار السلع

تصركات البعض خاصة في ظل التعليمات الإسلامية التجارية، يقول المتعلق بالمعاملات التجارية، يقول فضيلة الشيخ عبدالعظيم جنيدي الروبي بدائرة أوقاف دبي، أن التجار عادة يغلب عليهم حب الكسب الى حد الجشع حيناً، والخيانة والظلم أحياناً، لذا فإن لنا الرسول صلى الله عليه وسلم أن طريق الكسب الطيب من التجارة هو الذي يأتي عن طريق الصق، والأمانة والوفاء والسماحة وعدم ملاح السلفة، روى البيهقي عن معاذ بن جبل قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «إن أظلم الناس كسب التجار الذين إذا جحدوا لم يكتفوا وإذا أؤتمنوا لم يخونوا، وإذا وعدوا لم يوفوا، وإذا اشتروا لم يذموا وإذا باعوا لم يمدحوا، وإذا كان عليهم لم يملأوا، وإذا كان لهم لم يعسروا».

وذكر الاسلام من العاقبة المؤلمة التي تنتظر التجار الذين يتعاملون بطرق الغش والخيانة وحسب السلعة عن الناس لبيعها في اوقات الغلاء، روى احمد رضى الله عنه باسناد جيد والترمذي وقال حديث حسن صحيح قال صلى الله عليه وسلم «إن التجار يبيعون يوم القيامة فجرا إلى ما أتى الله وبره وصق»، وشهد النبي صلى الله عليه وسلم الكثير على التجار الذين يحكمون السلع ليحققوا المكاسب الحرام السريفة فقال: «فما روى عن عبدالله بن فضالة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «من احتكر طعاما فهو خاطيء» وعن عبدالله بن عمر رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «من احتكر من طعاما أربعين ليلة فقد برىء من الله وبريء الله منه وأما أهل عرفة أصبح فيهم امرؤ جاحد فقد برئت منهم ذمة الله تبارك وتعالى» وعن عمر رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «الجالب الاسعار ليحققوا المكسب السوفير، والبي صلى الله عليه وسلم ثم هذا الصنف من التجار فقال: «بئس العبد المحتكر ان رخص الله الاسعار حزن، وإن اغلاها فرح» ذكره رزين عن معاذ.

وإذا كان الاسلام قد حرم في البيع والغش والاحتكار والتطفيف في الكيل والنقص في الميزان فلا يفعل ذلك إلا بالسقطة ويظهر عيب السلعة للمشتري، ولا يتحسّر عيب المسلمين طعامهم، فقامه شريف وثوابه عند الله منيف.. ليتذكر الذين يعمسون على الأضرار بالمسلمين تحذير الله بقوله «لا يظن أولئك أنهم مبعوثون ليوم عظيم يوم يقوم الناس لرب العالمين» صدق الله العظيم.



● احمد الزين



● الشيخ عبدالعظيم الروبي

اسعار بعض السيارات يفوق مصاريق بناء مسكن والذي يمكن ان يدوم عشرات السنين، ونظرا لتعود الناس على المسيرة مع الطرازات الحديثة تجد الشخص سواء اراد أو لم يرد ينصرف ويندفع الى تحقيق رغبته واشباع هذه الحاجة الاساسية، ناهيك عن المشاكل الأخرى وهذا يرجعنا الى مسألة الخدمات، فبالنسبة لخدمات الحارة، فهل هناك جهات تتابع مع الموردين الذين يتعاملون مع مصنعات السيارات بتصنيع سيارة وفق مواصفات خاصة للخلف والامارات مراعاة الطريق والطقس واسلوب الاستعمال.

هذا على المستوى البعيد يخلق مشاكل معقدة مثل قضايا شركات التمويل والبنوك مع المتعاملين معها في القروض لتحويل شراء السيارات هذه قضايا بدأت تظهر في المحاكم. بالنسبة لنا جمعية حماية المستهلك نحن مقبلون على برنامج جديد، إن شاء الله في هذه الدورة نتعامل مع مختلف المراكز الخاصة بمراقبة السلع والأغذية على مستوى البلديات ووزارة الاقتصاد والشرطة والإدارات الخاصة بمتابعة موضوع الغلاء وما شابه ذلك.

لا بد أن يكون هناك تنسيق متكامل لحماية المستهلك ومتابعة دورية لرصد هذه الظواهر التي تؤثر على المستهلك وعلى البيئة، وكذلك تعاون من رجال الاعلام، ليظهر لنا ما يعكس الاثر السلبي للمستهلكين ويتابع معهم من أجل القضاء على هذه الظاهرة بشكل أو بآخر.

سوف يكون هناك مؤتمر موسع حول هذا الموضوع وبخاصة حول دور الجمعيات التعاونية والتي قطعت شوطا كبيرا في إطار حماية المستهلك لأنني اعتقد ان هذه تجربة قصيرة جدا. كذلك تجربتها في مكافحة ظاهرة الغش وما شابه ذلك، ظاهرة التزييفات ومظاهر الخلل فيها وبخاصة ما يتعلق بعملية

الخسارة في الإنشآت وتلفه في حالة نقله، فربما المنزل الجديد فعند حسابها تجدنا تتواءم مع الزيادة ولكن الأمر لا يقف عند حد معين. وحسب الغلاء نعمة يوسف (موظف) تقول ان الغلاء قد أصبح بالغل وحشا يلتهم كل شيء، خاصة في ظل الاحتياجات المتزايدة وانماط السلوك الكثرة بحيث لا يشعر المستهلك بها ولكن وخاصة بالنسبة للمرأة فيما يتعلق بالملابس والاكسسوارات ومستلزماتنا الخاصة، ونجد الاسعار متذبذبة بشكل متفاوت.

بالدخول مما يجعل الإنسان في موقف متناقض مع احتياجاته، لقد كان باستطاعة الأسرة أن توفر جزءا من دخلها الشهري لاحتياجاتها الطارئة، أما الآن فالاجابة عند البنوك حول الموظفين الذين يشكون حساباتهم قبل نهاية الشهر لكي يكملوا بقية مصاريف أسرهم. كذلك الكساح الذي ارتفعت اسعاره بشكل يحد من قدرة متابعيه للوزنة بينه وبين الاحتياجات اليومية والرواتب.

هذا ما قاله الجمهور فما هو رأي البلدية؟ في هذا الموضوع يتحدث خليفة حارب رئيس قسم الأسواق ببلدية دبي قائلا: ان الغلاء في الاسعار موجودة بسبب عدم وجود رقابة دائمة واتسور ان التجار لهم يد في موضوع الغلاء وتفاوت هذه المغالاة من تاجر الى آخر.

### تحقيق: ابراهيم السوقي

السعر كل فترة بحيث تجد على السلعة أكثر من ورقة تسعير ملصقة بها، وهناك نقطة مهمة وهي طبيعة الاسعار استيراد البضائع، فهناك دول تنتظر البنا على اننا بلاد البترول وتجدنا ترفع اسعارها على هذا الأساس بحجة أن كلفة الاستهلاك قليلة مقارنة ببعض الدول فتجد السلعة المصدرة البنا اسعارها مضاعفة بينما تجدنا في بعض الدول ذات الدخل المحدود أقل بكثير عنا رغم ان هذه الدول تفرض حماية جمركية وضرائب على البضائع المستوردة.

التلاعب بالتسيرة السيد احمد الامين (مدرس) يؤكد انه من الملاحظ في عملية الغلاء تعددها وتنوعها، فقد تذهب الى سوبر ماركت على سبيل المثال فتجد سلعة سعرها مرتفع وسلعة أخرى سعرها منخفض فإذا ذهبت الى مكان آخر وجدت العكس، علوة على تغيير

نحن لا نقول تسعير بل قانون يحمي المستهلك، حيث لا يتعرض المستهلك للغش ولا يتضرر من الاسعار المرتفعة خاصة أيام المناسبات.

لا نعوذ مرة أخرى لتؤكد والكلام لخليفة حارب على أنه يجب أن يكون هناك اجتماع تنسيقي لتحديد ابعاد المشكلة ككل وعمل دراسة شاملة وكذلك دور وسائل الاعلام، للخروج بمفهوم موحّد لمراقبة الاسعار، ولإدارة هذه الأسواق والتضاريف المتعلقة بجميع السلع والغش التجاري وعقبة الحد من هذه الظاهرة بطرق وأساليب حديثة تكون مدروسة من قبل المسؤولين وتدريب المفتشين ومسؤولي الاسواق عن هذه العملية، شرط عدم حرمنا التاجر من عملية المنافسة.

وإذا كان الحديث قد شمل الجمهور

## دولة الامارات العربية المتحدة

# وزارة الداخلية

### اعلان طرح المناقصة العامة ١٦/١٦/١٩٩٤م الخاصة بتوريد وتركيب أجهزة الحاسب الآلي

- (١) تدعو وزارة الداخلية السادة الموردين المرخص لهم والمسلمين لدى إحدى غرف التجارة والصناعة بالدولة من ذوي الخبرة والكفاءة والراغبين في الاشتراك بهذه المناقصة التقدم الى الوزارة / ادارة المشتريات في مقرها الكائن في أبوظبي شارع المصفح بجوار مدينة زايد الرياضية وذلك خلال أوقات الدوام الرسمي للحصول على مستندات ووثائق المناقصة مقابل دفع مبلغ وقدره (٥٠٠) درهم غير قابل للرد.
- (٢) يجب ان يكون العطاء مصحوبا بكفالة مصرفية غير مشروطة وغير قابلة للإلغاء لصالح الوزارة بنسبة (٥٪) من اجمالي قيمة العطاء صالحة لمدة تسعين يوما من التاريخ المحدد لفتح العطاءات على ان تصدر هذه الكفالة باللغة العربية من أحد البنوك العاملة بالدولة او باللغتين العربية والانجليزية معا.
- (٣) يجب أن يكون المتنافس من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة فردا كان أو شركة أو مؤسسة أو شريكا بنسبة لا تقل عن (٥١٪) من رأسمال الشركة أو المؤسسة على أن يثبت ذلك بعدد رسمي موثق وموضح قيمة الشراكة في رأس المال.
- (٤) تودع العطاءات بمظاريف مختومة بالشمع الأحمر ومدونة عليها رقم المناقصة في الصندوق رقم (١) المخصص لها بوزارة الداخلية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٦/٨/١٩٩٤م.
- (٥) يعتبر هذا الاعلان جزءا مكملًا لمستندات المناقصة.

مع تحيات ادارة العلاقات العامة



● ترحب صفحة «رأي الناس» بتعليقات القراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما ترحب بمساهماتهم على هاتف ٥٥٨٨٨٨ ابوظبي - فاكس ٥٥١٦٥٣ ابوظبي ص. ب ٧٩١ ابوظبي.



مطلوب من وزارة الصحة توسيع مركز الرعاية الأولية بالخالدية حتى يستطيع استيعاب المراجعين الذين يتوافدون اليه من منطقة النادي السياحي حيث يعاني المركز من ازدحام شديد.

محمد عبدالله عطا الفضيل - النادي السياحي

### الابتساماة..

تبني كثيرا ولا تكتف شيئا، تغني الذي يتلقاها دون ان تغفر الذي القاه، تقع في رمشة عن وتبقى انهارها مدى الحياة، تخلق السعادة في البيت وتجلب الفاشة في التجارة، تكون الصداقة وتريح المنه، انما اهل للباس وشمس السعادة للحرين، وافضل دواء لهم ولهم والغم، ورغم كل ذلك لا يستطيع شراءها او طبخها او تاجرها او سرقها لانها شيء غير عادي ولا تتفع الا عند اعنائها.

تقول حكمة صينية: الشخص الذي لا يمتلك ابتساماة يجب الا يفتح محلا.

كل شخص في هذا العالم يريد الوصول الى السعادة، وهناك طريق واحد مؤكد يسلكه اليها وهو السيطرة على الفكر، فالسعادة لاتعتمد على الحالة الاجتماعية او المادية للانسان فحسب بل على ما يوجد بداخله، انه ليس من أتة او ما أنتة او ماذا أنتة الذي يجعله سعيدا او حزينا بل انه ما تفكر فيه؟ ليس هناك شيء سيء واخر حسن بل التفكير فيه يجعله حسنا او سيئا.

والابتساماة كذلك تجلب السرور، فيجب ان تكون دائما مسرورا وفي صحة اهل السرور والانسباط ونوي الاخلاق الحميدة، لان السرور له اثر عظيم في حفظ الصحة بينما الهم يجلب الامراض، وسبب السرور الدائم هو الاخلاق الحميدة والروحانيات لان السرور انما ياتي في تغيير وتبدل مستمر، وربما سمعتم حكاية الامراطور الذي كان ينظر الى المرأة وهو مهووم وحزين وكان يقول: «... او... كنت وسميما، جميل الوجه، طويل القامة، اصيحت مزينا، شعرا، منحتي الظاهر، وكان يسرد احواله واحدة تلو الاخرى وهو في غاية الحزن والاسى، اذا هذه هي نتيجة السرور المادي.

لو لم تستطع ان تبسّم، افرض على نفسك الابتساماة «لان فاقد الشيء لا يعطيه». فلو كنت وحيدا حاول ان تغني او ان تسلي نفسك وتظاهر كأنك سعيد بالفعل فان هذا سيجعلك سعيدا حقا لان الفعل يعقبه المشاعر والاحاسيس، والاحاسيس تحت سيطرة الارادة، يروى ان شخصا حاول تغيير نمط حياته مدة شهر كامل وكان ينقسم لكل شخص يواجهه عند خروجه من المنزل وحتى عودته اليه، وبعد مضي الشهر روى: وجدت ان كل الاشخاص ينقسمون في كما ابسّم لهم، من حارس البيت وسائق الباص الى المدير العام، وكذلك زملائي في العمل، فقد تغير مجرى حياتي ووجدت نفسي انسانا اخر وشخصا اسعد بكثير واغنى من حيث الاصقاء.

واصبح ماهمني اكثر من اي شيء اخر، ان يكون الانسان محبوبا بين الجميع. فاذا ابرت ان تسعد الناس بقلبك، يجب ان تكون انت سعيدا بقلبكهم، فابسّم عندما تقابلهم. والعمل يحكي اكثر من الكلمات، والابتساماة تقول: انت اسعدتني وانا سعيد بقلبك وهكذا... فلو تميت حب الناس لك، ابسّم من فضلك.

د. وفاء حسيني - ابوظبي



«كلوا من طيات ما رزقناكم»

(صدق الله العظيم)

حديث الكاميرا

## الإمارات تشهد في عهد زايد نقلة حضارية هائلة



الرائد محمد صالح بداه

القاعدة الصناعية واتسعت الرقعة الزراعية والعمرانية وتوفرت خدمات الرعاية الصحية في المدن والقرى والجزر والمناطق النائية، واستطاع زايد ان يحقق حلم المواطن العربي في تدعيم وحدة الصف فشازكت الامارات في تأسيس مجلس التعاون الخليجي الذي يعد احدى صور التضامن العربي الشامل. كما وضع كل الامكانيات من اجل خدمة القضايا العربية والاسلامية.

ولقد أصبحت مدينة ابوظبي في عهد سموه الزاخر بالإنجازات الحضارية مدينة عالمية تضاهي في تخطيطها وتنظيمها كبريات العواصم العالمية.

وذلك بعد ان أولى سموه اهتمامه البالغ بتوفير فرص التعليم للمواطنين بالامارات على مختلف المستويات، فلقد كان اول انجازات سموه العملاقة هو بناء الانسان الذي يمثل عماد التنمية والحضارة في اي دولة.

وتعددت المنجزات العملاقة في عهد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان فحولت الصحراء الجرداء الى جنة خضراء وتوسعت

منذ ان تولى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مقاليد الحكم شهدت البلاد نقلة حضارية كبيرة ومتنوعة في كافة ارجائها وبمختلف مجالات الخدمات فيها.

ولم يقف عطاء زايد عند حدود امارة ابوظبي بل تعداه الى كافة ربوع الدولة. ولقد ظهرت في بؤاس ذلك في ظهور اجيال من المتعلمين والفنيين من الكوادر المواطنة المؤهلة والواعية،

### كفى ازهاقا للأرواح

القيادة فن ونزق واخلاق وجميع سائقي السيارات يعرفون ذلك ويحفظون هذه المبادئ الثلاثة عن ظهر قلب ولكن من يلتزم بها هم قليل من السائقين ومايقع بشوارعنا وطرقنا من حوادث كثيرة مروعة دليل قاطع على عدم الالتزام بتلك المبادئ الحضارية التي لو طبقها جميع السائقين عمليا والتزموا بها التزاما حقيقيا في كافة الاوقات لتفادوا وقوع الحوادث البشعة التي تشهدها شوارعنا في كل لحظة ويروح ضحيتها كثير من الإبرياء، وحقيقة الامر ان بعض السائقين (عداها الله) يعتقدون ان قيادة السيارة بخیلاء وزهو وسرعة فائقة وتهور يجعلهم محط إعجاب الناس الآخرين في حين لا يدركون ان الناس ينظرون اليهم باحترق واشمئزاز فليس هناك احد يشجع هذه التصرفات الرعناء التي تؤدي الى التهلكة.. ان هذا الاعتقاد السائد لدى البعض هو اعتقاد خاطيء ويجب ان يتلاشى من افكارهم ويتغير الى الوجهة الصحيحة من خلال تقديمه باصقول القيادة التي تعني السلامة للجميع.

فلتصافقوا على ارواحكم وارواح الآخرين ايها السائقون عن طريق التزامكم بقواعد القيادة الحضارية ويخفي هذا المجتمع ما يفقد من ارواح وماخسر من شباب بسبب القيادة التهورية واخيرا فلنتذكروا قول الحق تبارك وتعالى «ولا تلاقوا بايديكم الى التهلكة» صدق الله العظيم.

مطر سعيد البلوشي

### نادي جزيرة دلم

بلا ملاعب!

الشباب يحتاجون خلال فترة الصيف الى برامج رياضية بالإضافة الى معسكرات التدريب للقيام بعمل تطوعي لتدريبهم وتعليمهم في خدمة المجتمع.

لذلك يطالب شباب جزيرة دلم بتوفير ملاعب رياضية بالشادي الموجود بها حيث يقف الملاعب لتصلح لممارسة هذه الأنشطة.

علي عبدالله - دلم

### من الأعماق

الدعوة للقراءة أصبحت من أهم البرامج التي يجب ان نركز عليها في المرحلة الحالية والمقبلية بعد ان قضى البشر وقوات الارسل الفضائية الاستزادة الحرفية والثقافية.

والدعوة لعزلة الكتاب مرة اخرى الى حياتنا كبريا وصحارا لا يجب ان تكون بالتسوية الاعلامي للأسر فقط، بل بمشاركة من كل أجهزة الدولة ومؤسساتها وقطاعاتها في مهرجان سنوي تستمر فعالياته على مدى العام في المدارس والكتبات والهيئات، ولنا في ذلك أسوة بما طبقته بعض الدول الشقيقة، فالعرب ضد القوات الفضائية العالمية يجب ان تستمر ليست حربا بمعنى الكلمة، ولكن حرب ضد ان تستأثر هذه القوات بكل اوقاتها وأوقاتها ابتداءا. انتذكر حين كنا هنغاريا كان للكتاب حيز كبير في حياتنا فكل من كتب خاصة في كافة المعارف وكانت دور النشر تتسابق في طرح الكتب المختلفة، والمكتبات العامة عامرة بكل الامار..

لما ان تدخل مكتبة عامة كمكتبة المجمع الثقافي مثلا لا تجد سوى عدد قليل من الافراد لا يتجاوزون اصابع اليد رغم كل الانكاسات الكبيرة بها ووجود آلاف الكتب تتكدس في الارفف وتنتال من عدم تحريكها فهو شيء مؤسف حقا.. وان تسمع ان مبيعات الكتب في انتفاض مستمر فهو شيء اكثر من مؤسف وخاصة حين تعلم ان كتابا للمعالمه امثال توفيق الحكيم وله حسن قلات شبة مبيعاتها كثيرا، بينما تتكدس محال بيع «مسكنات» الكمبيوتر والالعاب الفيديو بالشتين وتنفق ارباحا خيالية فمن غير المعقول ان نرى لطفانا وابنائنا يجلسون طوال فترة اجازتهم أمام أجهزة التلفزيون ما بين القنوات الفضائية والاعصاب الالكترونية ومن الخطا ان تترك الاسرة وحدها تواجه هذا الطوفان الاعلامي الخطير دون ان تعد لها يد المساعدة.

غواص

## المشكلة المرورية

مع ظهور اول مركبة وبه العمل بها، وشق اول طريق مرصوف ومع وجود اول سائق مركبة، وارتكاب اول حادث.. بدأت تظهر المشكلة ولم تكن وليدة الصدفة ولكنها تبلورت مع ازدياد اعداد المركبات والمشاة والطرق والسائقين والركاب والسؤال الذي يطرح نفسه هل توجد مشكلة مرورية فعلا؟ وماهي هذه المشكلة؟ وهل هي عالية؟ وماهي الخطوات التي اتخذت للحد منها؟

وللاجابة على كل هذه الاسئلة يجب ان نجيب على السؤال السوارد ذكره اولاً: نعم توجد مشكلة مرورية وهي ليست حوادث سير فقط بل ان الحوادث تعتبر جزءا من هذه المشكلة والتي هي عبارة عن أزمة سير اي اختناقات مرورية، مثل ما حدثت في واتني في النهاية مشكلة تلو المشكلة، وسوف اتحدث عن عناصر المشكلة الثلاثة وأبدأ بالاختناقات المرورية، نعم المشكلة المرورية مشكلة عالمية تعاني منها جميع الدول نظرا لكثرة الزحامات والحوادث، وتكثف البيئة

وقد خطت الدول المتقدمة عدة خطوات للعمل على حل هذه المشكلة، كحل مشكلة أزمة السير، او حل مشكلة الحوادث، او حل مشكلة البيئة، وسوف نتحدث عن هذه الحلول التي وضعت.

أولاً: مشكلة الاختناقات المرورية: جزء من المشكلة الام وهي المشكلة المرورية وتزداد الاختناقات المرورية في الدول ذات الكثافة السكانية المرتفعة حيث تزداد السيارات المسجلة سنويا وتزداد عدد السائقين الجدد ويكثر عدد مرتادي

الطريق من المشاة، لهذا نجد انه في ساعات الذروة اي في اوقات معينة من اليوم تزداد الاختناقات وتقل الانسيابية في الطريق مما يؤدي الى ازحامات هائلة، لهذا نجد ان من سمات هذه المشكلة الاتي:



رائد / عادل عبدالله خميس مدير فرع تحقيق الحوادث بمرور الشارقة

التاسعة، ومن الساعة الواحدة وحتى الثانية ظهرا وقت خروج الموظفين، وكذلك في الفترة الليلية من الساعة العاشرة مساء وحتى العاشرة ليلا.

انها مشكلة عالمية تكسر في المدن الكبرى ذات الكثافة السكانية العالية، ومرتبطة بزيادة اعداد السيارات المسجلة والسائقين الجدد ومرتادي الطريق من المشاة، وكذلك تزداد مشكلة الاختناقات المرورية في المدن وتقل في القرى الريفية نظرا لكثرة السيارات في المدن، تزداد على الطرق الداخلية وتقل في الطرق الخارجية.

كيف تتم السيطرة على أزمة الاختناقات المرورية؟ سعت معظم دول العالم للعمل على حل أزمة الاختناقات المرورية وقد تدرج هذا السعي حتى وصل الى مرحلة الحل الجذري للتحرك من المناطق التي بها عدم انسيابية في حركة السير وفي دولة الامارات اتخذت الجهات المسؤولة وهي أجهزة البلدية، ووزارة الاشغال، وادارات المرور عدة خطوات بداية لحل مشكلة الاختناقات المرورية منها: وضع شرطة مرور على الدوارات والتقاطعات، وذلك من اجل العمل على الانسيابية في حركة السير. ومع مرور الوقت لم يعد شرطي المرور كافيا لحل مشكلة الاختناقات المرورية، فكان لابد من حل بديل تجسد في وضع الاشارات الضوئية التي فعلا حلت جزءا كبيرا من المشكلة بالإضافة الى شرطي المرور.

الا ان حل الاشارات الضوئية كان وقتيا وازدادت المشكلة مع مرور الوقت ولهذا تم بناء ابر عداد من الجسور على أحدث المواصفات العالمية التي فعلا ساهمت في تخفيف الازحامات المرورية، ولابد من وضع حلول جذرية اكثر فاعلية فتم بناء الانفاق الارضية، بالإضافة الى الجسور والاشارات الضوئية وشطري المرور، خلا لهذه الأزمة شبه جذري، ثم توزع الطرق الى ثلاثة وابر مسارات، ومن هنا كان الحل الجذري لهذه المشكلة وخفت الازحامات ولكن السعي الدعوى لزال لوضع الحلول الساجحة لهذه الأزمة التي ولدت مع عصر النهضة الحديثة في دولة الامارات والتطور الهائل في جميع المجالات.

## القيادة العامة للقوات المسلحة مديرية القسوى البشرية

تدعو القيادة العامة للقوات المسلحة «مديرية القوى البشرية» الاخوة المواطنين المتقدمين للالتحاق بالقوات المسلحة كمرشحين او دارسين جامعيين، الذين اجتازوا الاختبار التحريري والمذكورة اسماؤهم تاليا اثبات وجودهم في مبنى المجمع الرياضي للقوات المسلحة الساعة ٧:٣٠ صباح يوم الاربعاء الموافق ٨/٣/١٩٩٤ مصطحبين معهم جوازات سفرهم وذلك لاجراء المقابلة الشخصية.

|    |                                   |    |                                   |
|----|-----------------------------------|----|-----------------------------------|
| ١  | خالد محمد احمد محمد الشحي         | ٢١ | عبدالله محمد عبدالله محمد الشحي   |
| ٢  | نبيل عبدالله سعيد البوالمى النقيب | ٢٢ | محمد عبدالله محمد علي الشحي       |
| ٣  | عبد حميد خلفان حارب الراشدي       | ٢٣ | عبدالله حسن سليمان الطاهرى        |
| ٤  | سعيد محمد راشد محمد الساعدي       | ٢٤ | محمد احمد راشد العبد بنى عبالسلام |
| ٥  | علي عبدالله عبد الرحمن السويدي    | ٢٥ | طلال احمد محمد مصبح علي           |
| ٦  | احمد حسين راشد بنى عبالسلام       | ٢٦ | راشد محمد علي حميد الخاطري        |
| ٧  | سالم سعيد محمد سيف الغيثي         | ٢٧ | علي عبدالله محمد فريحان الكعبي    |
| ٨  | سعيد سالم محمد علي النقيب         | ٢٨ | محمد علي محمد سعيد النقيب         |
| ٩  | سعيد علي محمد علي النقيب          | ٢٩ | علي عبدالله محمد احمد الشحي       |
| ١٠ | حميد عبدالله سرور النقيب          | ٣٠ | راشد سيف سعيد حماد الزعابي        |
| ١١ | خلفان محمد سعيد الشكك الكعبي      | ٣١ | عبدالله سالم موسى عبدالله الكعبي  |
| ١٢ | عبدالعزیز عبدالله سليمان الزعابي  | ٣٢ | محمد خلفان علي خلفان السعدي       |
| ١٣ | علي سالم محمد ابراهيم بشر النقيب  | ٣٣ | عبدالله صالح عبد الرحمن الطنجي    |
| ١٤ | زياد راشد سالم محمد النقيب        | ٣٤ | راشد عبدالله حسن الطنجي           |
| ١٥ | علي سيف حامد عبيد الطنجي          | ٣٥ | جمال احمد خليفة احمد النعيمي      |
| ١٦ | عززان سيف حامد عبيد الطنجي        | ٣٦ | خالد سعيد علي محمد الحافري        |
| ١٧ | عبدالله محمد راشد الخيال الطنجي   | ٣٧ | سعيد سالم سيف سالم الزحمي         |
| ١٨ | علي جمعة محمد بالحاج المرشد       | ٣٨ | حمد سالم سالم نايح ابجيبي         |
| ١٩ | فيصل احمد سعيد عبدالله الشحي      | ٣٩ | سيف راشد سالم نايح الزحمي         |
| ٢٠ | محمد احمد عبيد صالح النعيمي       | ٤٠ | جمال محمد خلفان محمد الزحمي       |

مع تحيات مديرية التوجيه العتوس

# Free!

## DUBAI COMMERCIAL DIRECTORY 1995

### On CD-ROM



THE STATE-OF- THE-ART ELECTRONIC IMAGING TECHNOLOGY... FIRST TIME IN THE MIDDLE EAST

FOR LISTINGS & ADVERTISEMENT PLACEMENTS IN THE DUBAI COMMERCIAL DIRECTORY 1995

CALL 858190

Compiled by

Published by

Express Printing Services (LLC) (Directory Services Division)

DUBAI CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY











## رئيس شركة «غاز فرنسا» لـ «الاقتصاد»:

# غاز الشرق الأوسط يحتاج لاهتمام أكبر.. وتعزيز وجودنا في المنطقة حتمي

أكد رئيس شركة «غاز فرنسا» الحكومية «لويك لوفلوك بريجان» أن بلاده ترتبط بالشرق الأوسط لتأمين حاجاتها من الغاز، موضحاً أنها تعتمد على مصادر يمنية منها كالجزائر، ورأي أن الغاز المتواجد في المنطقة لم يعد الاهتمام الذي سحقت به، مشدداً على أن فرنسا يجب أن تعزز وجودها في الشرق الأوسط عبر علاقات الشراكة، ومبيناً أن ذلك يبدو حتمياً.

وقال لوفلوك بريجان كاشفاً عن توجهات «غاز فرنسا» الجديدة استراتيجيتها الخاصة بالجزائر والشرق الأوسط، بالإضافة إلى موقع شركات النفط الفرنسية في العراق قبل ترؤسها لـ «غاز فرنسا» في الرابع من أغسطس ١٩٩٣ شكل لوفلوك بريجان عدة مناصب اقتصادية عليا فيها رئاسة شركة «رون بولاند» هوف ورياسة شركة «الف أكتيان» نفطية (١٩٩٣ - ١٩٩٤) وهذا نص حديث معه:

○ صرحتم لدى تسلمكم رئاسة «غاز فرنسا» بأن الشركة سوف تدخل مرحلة انتاج، فهل لكم أن تعطينا فكرة عن نشاطات التي ستزكون عليها في هذا المجال؟ روسيا؟ الجزائر؟ أم مناطق أخرى؟

نحن نؤمن حالياً حاجتنا من الغاز من عقود تموين، وإذا ما توافقت فرص تجارية توفر من خلالها حاجتنا بنفس السعر الذي نشتري بها، يصبح تحولنا من منتج للغاز ذات معنى.

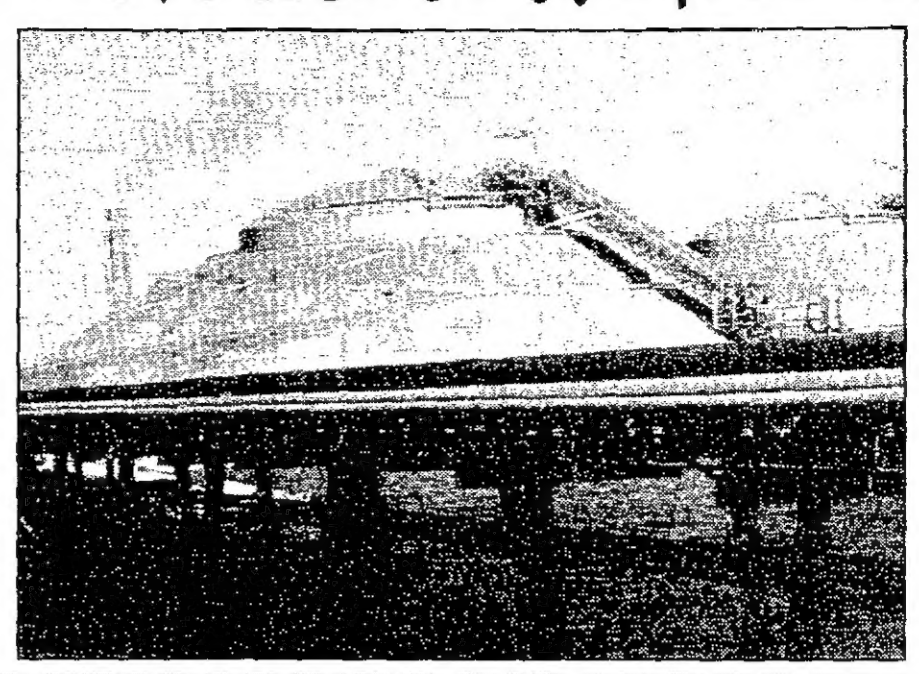
إذا استعطينا كخوض خطط الإنتاج في سد يمكن أن يقدم أسعاراً أدنى من أسعار التي نشتري بها بموجب عقودنا الحالية، يمكننا في ذلك حين الموائمة بين قود شراء بصفة معينة، وإنجازنا بصفة أخرى ونبيعون مختلف من مخاطر، وعليه فإننا نتركبنا بشكل متحيز يمكننا الحصول على أسعار

○ ليس لدى إحساس بانى سلبى أو حذر، إنى توقف عند العظيمة التالية: إن «غاز فرنسا» هو محتمل كامن سواء لغاز الشرق الأوسط الطبيعي أو لغاز نيجيريا المسيل أو لغاز أمريكا اللاتينية، وإنى تكون الأسعار مغرية، وهذه مسالة يحسبها الاحتكاك بين البائع والمشتري، وعليه لا يفرض ذلك انى على قدم المساواة مع الولايات المتحدة واليابان؟ اليابانيون ليس لديهم أنابيب لنوصل لهم الغاز، وهذا فإن خياراتهم ليست كثيرة إذ عليهم تأمين احتياجاتهم من الغاز الطبيعي المسيل أيضاً، ولقد استطاعت أن تفرسنا حظوظة بوجود أنابيب توصيل إليها الغاز الطبيعي، فهي على صعيد الأسعار، في موقع يختلف عن موقع اليابان، وليس في الأمر أية غريبة، فالسعر صحيح إذ لو لم يكن لفرنسا خيار الأنابيب، لكنت مجردة عن أن تغفل اليابان.

أما بالنسبة لموضوع الحزن فأقول أننا

### حوار:

#### كاتيا سلامة هاردي



لا أخشى على اتفاقاتنا مع الجزائر مهما كانت التطورات

قد تحصل تغيرات في العقود المقبلة، ولكن ليس الأساس هو عقد اتفاقات قابلة للاستمرار، بمعنى مدد علاقاتنا مع الجزائر مع إنتاجها ومستهلكها، اعتقد أنه تربطنا الآن علاقات من هذا النوع مع الجزائر وأنه لإداعي، مهما كانت الامتيازات، للاعتقاد بأن الوضع سيتغير. لا أرحل من الجزائر، ولدينا تأمين احتياجنا من الغاز، ولدينا تأمين ناحية أخرى محطات وموانئ لغاز الطبيعي المسيل على قاب قوسين من البحر المتوسط.

○ حول موضوع الجزائر، هل تشعرين بالقلق لجهة احتمال تأثير الأحداث الحالية، هناك على ديمومة هذا المصدر للغاز الذي يؤمن لفرنسا في المائة من احتياجها؟ وباعتبار أن المفاوضات كانت صعبة وطويلة قبل التوصل إلى اتفاق بئكم.

أنا شخصياً لا أشترك في هذا التحليل، يجب الانتباه بالفكر القاتلة بأن جميع البلدان الغربية بالغاز والنفط هي بصورة كامنة غير مستقرة، خصوصاً إذا كانت الدولة تعتمد على هاتين اللدتين بشكل أساسي في دخلها، ولا تملك الجزائر في هذه الحالة، وعلى صعيد آخر، لا أجد نفسي مضطراً لطرح أسئلة سياسية بشأن المدى القصير، لأن وجودنا في البلدان المذكورة هو لـ ٢٠ أو ٣٠ سنة، واتفاقاتنا مع الجزائر هي على المدى الطويل، وبالطبع السياسية تحصل في جميع هذه البلدان، ولا أرى أسباباً منطقية لأن تؤثر هذه التحولات على شكل عقودنا معها، إن، الاقتصاد لا يتأثر بالتأثير السياسي، الساسي، للجزائر مصلحة في بيع الغاز وفرنسا مصلحة في شراء الغاز الجزائري، كيفما اتجهت حركة التجارة.

○ وماذا عن المشاكل الأمنية والسياسية التي يمكن أن تسببها الاتفاقيات التي تقع تحت رحمة البلدان التي تحتلها؟ هل يمكن التوصل مللا أن نوع من معاهدة دولية لتأمين حماية نقل البترول والغاز من هذا النوع من المشاكل.

○ هناك مثال على هذا السؤال، فالعراق في هناك أنبوب غاز يمدى «أرباب» ينطلق من بصرى إلى أرباب وبيجان ويغوسلايا، وبالطبع فقد أدت الحرب هناك إلى وقف العمل بهذا الأنبوب، ومما لا شك فيه أن حال الحرب تفرز حتمياً صعوبة إيجاد وسيلة لنقل

موقعها السابق في العراق إذ أعادت العراق كوضع طبيعي في المجتمع الدولي، -توجد مخاطر، طالما أن الحظر لم يرفع، وطالما لم يحدد العراق خياراته؟ ولكن هذا يبقى من قبيل عدم الوضوح التقليدي، أن أوراق فرنسا الراجعة هناك معروفة، فشركتنا تعرف الجوف في العراق جيداً، كما لا يعرف أحد آخر، وإذا كان العراق بحاجة إلى إعطاء مخزونه الجوف حق قرره، تبدو فرنسا في موقع جيد على هذا الصعيد، المسألة هنا هي مسألة تقنية بحتة.

○ لقد ركزت فرنسا طلباتها على موليها التقليديين، ليس من المستبعد أن تنوع مصاريفها؟ ليس من المؤسف أن تكون فرنسا غاشية كلياً عن بعض المناطق الرئيسية المنتجة للغاز كقطر وإيران والسعودية على سبيل المثال لا الحصر؟

○ لا شك بذلك، ولكن تجبر معرفة

## ٤٧٥ مليون دولار عائدات الصادرات السودانية العام الماضي

الخرطوم - الاتحاد: بلغت عائدات الصادرات السودانية للعام الحالي ١٩٩٤/٩٣ م حوالي ٤٧٥ مليون دولار مقارنة بحوالي ٢٣٠ مليون دولار في العام السابق.

وأرجع قنديل إبراهيم قنديل رئيس غرفة الصادرات بالسودان تلك الزيادة إلى الجهود التي بذلتها مجالس الصادرات التي تم تكوينها في نوفمبر الماضي من المصيرين لتسليم ما أدى إلى ارتفاع أسعار الصادرات ومناقشتها في الأسواق العالمية.

وقال قنديل أن القطاع الزراعي يشهد انتعاشاً ملحوظاً، خاصة بعد النمو المتزايد في الإنتاج والحوالي يمثل ٣٨٪ من الناتج القومي وأن القطاع الحيواني يمثل ٥٠٪ من هذا القطاع إلا أن أسهمه في الصادرات يمثل ١٥٪ من عائدات التصدير مشيراً إلى السبب في ذلك يرجع إلى أن التصدير انخفض في السنوات الأخيرة من الصادرات التي تم تصديرها من مادة الكافور والتجارة التقليدية مما أدى إلى تنويعها في أسعار السلع ومشاكل سعر الصرف التي وجهت الحل بتحرير الأسعار لدى البنوك مما ساهم في عملية

زيادة الصادرات، وأشار المسؤول السوداني إلى أن هناك مشاكل تتمثل في رسوم الجوارب والية أخرى والتي يفرضها الدولة على الصادرات رغم صدور قرار من رئيس الجمهورية بإلغاء هذه الرسوم إلى جانب ارتفاع أسعار الخدمات التي تقدم في الميناء مثل التخزين الذي دفع أصحاب المخازن أجرة يكثر من ١٠٠٪.

وأضاف رئيس غرفة الصادرات أن الصادرات السودانية الزراعية لا تستفيد من المنافسة في الأسواق العالمية وذلك بسبب الدعم الذي تقدمه الدول الأخرى وخاصة دول أوروبا وأمريكا الشمالية الزراعية ودعا إلى وجود آلية لخفض تكلفة الصادرات بما يمكنها من المنافسة في الأسواق العالمية.

وذكر التقرير أن تحسن نشاط القطاع الزراعي بالولايات المتحدة الأمريكية ومستوى الزيادة المرتفع للنفقات والمشتقات في هذه الصناعات قد ساهم في ارتفاع أسعارها، فيما بلغت كمية الصادرات من نفس المادة خلال السنة ستة أشهر الأولى من ١٩٩٤ حوالي ١٠٠ مليون طن، بزيادة عن صافيها العام الماضي بلغت ٣٦٪.

وذكر التقرير أن تحسن نشاط القطاع الزراعي بالولايات المتحدة الأمريكية ومستوى الزيادة المرتفع للنفقات والمشتقات في هذه الصناعات قد ساهم في ارتفاع أسعارها، فيما بلغت كمية الصادرات من نفس المادة خلال السنة ستة أشهر الأولى من ١٩٩٤ حوالي ١٠٠ مليون طن، بزيادة عن صافيها العام الماضي بلغت ٣٦٪.

وأوضح التقرير أن مجموع المبيعات في مجال الصادرات الغربية من الفوسفات ومشتقاته خلال الفترة المذكورة بلغ ٤٦٠ مليار درهم مغربي، وأشار التقرير فيما يتعلق بصادرات المشتقات الفوسفاتية أن الكمية المصدرة من الحامض

شيء أساسي: بالنسبة لفرنسا، أن التمنون بكميات إضافية من الغاز الطبيعي المسيل - نظراً لثقلها الحالية - لا يفرز لنا تأمين احتياجنا على مدى ٣٠ عاماً - يبقى هامشياً، ولكن من الحق القول أننا كمتعامل أوروبي ومن هذا المنطلق فقط، ستحتاج للغاز في أية منطقة كان، وفي النتيجة من الواضح أن مصلحتنا تكمن في السهر على موضوع الغاز من أينما أتى، وبما أننا نملك أفضل وأكبر الخزائات في أوروبا، ستعقد بدون شك عقوداً جديدة مع الغاز خلال السنوات المقبلة.

والموقع أننا نولي اهتماماً فعلياً لتطوير الغاز الطبيعي المسيل سواء كان في الشرق الأوسط، في أفريقيا، في نيجيريا أو في أمريكا اللاتينية، وذلك لاحتياجنا للاحتياجات المحلية الأوروبية الأخرى التي تتفاوض معها حالياً والتي ستستعمل من أجلها تساهم من مخاطر المتوهم، أن شراء الغاز هو مهمتنا الأساسية وهي مهمة تتطلب اتقانها الكثير من الوقت، لذا تجربتنا التي لا يمكن بناؤها بين ليلة وضحاها، ويمكننا من خلال تجربتنا ومن خلال شراكتنا معها في السنوات العشر الماضية أن نتيقن أهمية الغاز عداً للناحية من مصادر الطاقة الأخرى.

هذه المهمة تقوم بها على نطاق واسع منذ سنوات عديدة، وعليه فيمكننا أن تكون مشترين لحساب الدول الأخرى خلال السنوات المقبلة، وبالتالى ستستعمل من مصادر أخرى غير المصدرين الحاليين.

○ ماذا تستهدف «غاز فرنسا» من تجربتها هذه ومن موقعها، لتطوير شراكتها مع الدول المصدرة للغاز عبر تصدير التكنولوجيا في هذه الآلة؟

○ أن أتمنى أن تكون قريباً إلى أعلى مستوى ممكن من الشراكة، ولدينا عانا من مصلحتنا بيع كوتونجيتا، ولكن نقل أننا نهدف لتصبح مستعداً، وبالطبع ومن يريد أن يدخل في شراكة معنا، فنحن عليه أن يقدم لنا اتفاق خدمات، مع إمكانية الحصول على رأس المال بحصة أقلية، بما يؤمن لنا بعض الأرباح عندما تولى الشركة بعض مساعداتنا، وبالطبع أن الأمل بالنسبة لنا هو أن نجتمع بين جميع التخصصات، أن تكون شراكتنا كما نحن عليه اليوم مثلاً في الولايات المتحدة عبر «تيجاس بوير» كوربوريشن.

○ وينبغي أيضاً تسويق خدماتنا مع الشراكة بصفة أقل في رأسمال الشركة المنشأة، ومع ذلك لا نهدف إلى النجاح بفضل مساعدات التكنولوجيا، بما نختصنا من تحقيق بعض الأرباح منها، والقول بالحصة الأقلية يعني الأقلية سواء في مقدور الخدمات أو في مجال الأرباح، في شركة تعمل بشكل أفضل من استخدام تقنياتها، ليس هذا الأمل.

○ لا يمثل الشرق الأوسط بالنسبة لكم اهتماماً خاصاً فيما يتعلق بالغاز؟

○ بما أننا نسعى لنصبح من كبار المتعاملين بالغاز من كبار المستثمرين له، فأننا أمام حتمية الاهتمام والمساهمة بتطوير هذه المادة في الشرق الأوسط، وهناك طبعاً العديد من المشاريع الأخرى، الغاز ليس مستخدماً في الشرق الأوسط رغم وجوده هناك بكميات كبيرة، وهذا ما يفرض إعطاءه الأهمية اللازمة، وهذا من الأسباب التي توجب علينا أن نتواجد في المنطقة وأن تكون مستعدين لعقد الشراكات لتأمين هذا التواجد، هذا هو توجهنا بالنسبة للشرق الأوسط وهذا ما تفعله هناك.

### لا أخشى على اتفاقاتنا مع الجزائر مهما كانت التطورات

المحركات عبر بلدان تعيش في حالة نزاعات، وإن أنابيب الغاز، كما أنابيب النفط، هي وسائل للثقل في أوقات السلام، ومن الأكيد أيضاً أن أية مشاكل حدودية أو أية أحداث تطال البلدان التي تعبرها الأنابيب تجعل من الصعب استدامها. في الشرق الأوسط، حيث الحاجة إلى استخدام الطاقة كبيرة، يمكن أن تنصير إنشاء أنابيب تصل الخليج بالمتوسط عبر بعض الدول وبعض الحقول في سوريا وتركيا وليبنان، ولكن كيف يمكن معرفة أن الطاقة لن تكون موضوعاً للصراع بين الدول؟ إن الواقع أن إمكانات تطوير أنابيب الغاز والنفط كبيرة ويمكن أن تكون الاستفادة

من الطاقة، والتوصل في النتيجة إلى اتفاقات تقوم بذاتها، ولكن بشرط أن يكون هناك وضع سلام، فإذا دخلت الدول في صراعات فيما بينها وشاعت الضغوط على بعضها البعض، يصبح الوضع غير مقبول.

○ هل بإمكان الشركات الفرنسية بترابكم استخدام موقعها السابق في العراق إذ أعادت العراق كوضع طبيعي في المجتمع الدولي، -توجد مخاطر، طالما أن الحظر لم يرفع، وطالما لم يحدد العراق خياراته؟ ولكن هذا يبقى من قبيل عدم الوضوح التقليدي، أن أوراق فرنسا الراجعة هناك معروفة، فشركتنا تعرف الجوف في العراق جيداً، كما لا يعرف أحد آخر، وإذا كان العراق بحاجة إلى إعطاء مخزونه الجوف حق قرره، تبدو فرنسا في موقع جيد على هذا الصعيد، المسألة هنا هي مسألة تقنية بحتة.

○ لقد ركزت فرنسا طلباتها على موليها التقليديين، ليس من المستبعد أن تنوع مصاريفها؟ ليس من المؤسف أن تكون فرنسا غاشية كلياً عن بعض المناطق الرئيسية المنتجة للغاز كقطر وإيران والسعودية على سبيل المثال لا الحصر؟

○ لا شك بذلك، ولكن تجبر معرفة

## ٤٧٥ مليون دولار عائدات الصادرات السودانية العام الماضي

الخرطوم - الاتحاد: بلغت عائدات الصادرات السودانية للعام الحالي ١٩٩٤/٩٣ م حوالي ٤٧٥ مليون دولار مقارنة بحوالي ٢٣٠ مليون دولار في العام السابق.

وأرجع قنديل إبراهيم قنديل رئيس غرفة الصادرات بالسودان تلك الزيادة إلى الجهود التي بذلتها مجالس الصادرات التي تم تكوينها في نوفمبر الماضي من المصيرين لتسليم ما أدى إلى ارتفاع أسعار الصادرات ومناقشتها في الأسواق العالمية.

وقال قنديل أن القطاع الزراعي يشهد انتعاشاً ملحوظاً، خاصة بعد النمو المتزايد في الإنتاج والحوالي يمثل ٣٨٪ من الناتج القومي وأن القطاع الحيواني يمثل ٥٠٪ من هذا القطاع إلا أن أسهمه في الصادرات يمثل ١٥٪ من عائدات التصدير مشيراً إلى السبب في ذلك يرجع إلى أن التصدير انخفض في السنوات الأخيرة من الصادرات التي تم تصديرها من مادة الكافور والتجارة التقليدية مما أدى إلى تنويعها في أسعار السلع ومشاكل سعر الصرف التي وجهت الحل بتحرير الأسعار لدى البنوك مما ساهم في عملية

زيادة الصادرات، وأشار المسؤول السوداني إلى أن هناك مشاكل تتمثل في رسوم الجوارب والية أخرى والتي يفرضها الدولة على الصادرات رغم صدور قرار من رئيس الجمهورية بإلغاء هذه الرسوم إلى جانب ارتفاع أسعار الخدمات التي تقدم في الميناء مثل التخزين الذي دفع أصحاب المخازن أجرة يكثر من ١٠٠٪.

وأضاف رئيس غرفة الصادرات أن الصادرات السودانية الزراعية لا تستفيد من المنافسة في الأسواق العالمية وذلك بسبب الدعم الذي تقدمه الدول الأخرى وخاصة دول أوروبا وأمريكا الشمالية الزراعية ودعا إلى وجود آلية لخفض تكلفة الصادرات بما يمكنها من المنافسة في الأسواق العالمية.

وذكر التقرير أن تحسن نشاط القطاع الزراعي بالولايات المتحدة الأمريكية ومستوى الزيادة المرتفع للنفقات والمشتقات في هذه الصناعات قد ساهم في ارتفاع أسعارها، فيما بلغت كمية الصادرات من نفس المادة خلال السنة ستة أشهر الأولى من ١٩٩٤ حوالي ١٠٠ مليون طن، بزيادة عن صافيها العام الماضي بلغت ٣٦٪.

وذكر التقرير أن تحسن نشاط القطاع الزراعي بالولايات المتحدة الأمريكية ومستوى الزيادة المرتفع للنفقات والمشتقات في هذه الصناعات قد ساهم في ارتفاع أسعارها، فيما بلغت كمية الصادرات من نفس المادة خلال السنة ستة أشهر الأولى من ١٩٩٤ حوالي ١٠٠ مليون طن، بزيادة عن صافيها العام الماضي بلغت ٣٦٪.

وأوضح التقرير أن مجموع المبيعات في مجال الصادرات الغربية من الفوسفات ومشتقاته خلال الفترة المذكورة بلغ ٤٦٠ مليار درهم مغربي، وأشار التقرير فيما يتعلق بصادرات المشتقات الفوسفاتية أن الكمية المصدرة من الحامض

## استثمار وإعمال

● غلة سودانية للشعير من الذهب في مناطق قيسان بالنيال الأزرق والدوهاب بالولاية الشمالية وجنوب البحر الأحمر. أعلن ذلك د. عمر محمد خير المدير العام للهيئة السودانية للأبحاث الجيولوجية حيث أوضح أن الخطة تركت على ٣ محاور هي دراسات محددة لخاص الذهب وبعض الخامات الأخرى والترويج للمعادن داخل وخارج السودان.

وقد يتعلق بالترويج للمعادن قال د. عمر أن الهيئة قامت بإرسال المعلومات اللازمة لسفارات السودان من الخارج ليتم تعريف المستثمرين الأجانب بإمكانات السودان في هذا المجال، كما أن هناك مفاوضات تجري الآن مع وفود أجنبية بغرض الوصول إلى خطة للتقيب وإلى اتفاق حول الاستثمارات في تعدين الذهب.

وقال أن تلك الوفود التي استضافتها الهيئة جاءت من جنوب أفريقيا وأستراليا والصين وروسيا وأوكرانيا وفرنسا للتعرف على إمكانات السودان التعدينية. (خاص)

● شركة مصانع سبغ الغازات الصناعية بلغت مبيعاتها خلال العام الماضي ٢٢٣ مليون ريال عماني بزيادة قدرها ٤٧٪ عن عام ١٩٩٢ فيما زادت أرباح الشركة لتصل إلى ٢٢٩ ألف ريال عماني بمقدار زيادة ٧٣٪ بما حققته الشركة خلال عام ١٩٩٢ م.

وقد أوصى مجلس إدارة الشركة بتوزيع أرباح بمقدار ١٢٪ من أرباح الشركة وتم تخصيص مبلغ آخر للاحتياطي القانوني. وتشير مصادر الشركة إلى أن مجلس إدارة الشركة يحرص على الارتقاء بمستوى الإنتاج بكفاءة وتحسين ظروف العمل والحفاظ على قواعد السلامة في مصانع الشركة. مؤكدة أن منتجات الشركة تنتج وفق المستويات والمقاييس والمواصفات العالمية. (عمانية)

● شركة توفاس التركية للسيارات وهي فرع شركة فيات للسيارات أعلنت أنها لا تعززم زيادة الإنتاج أو إعادة تشغيل التي عامل تم تسريحهم في يونيو من الرغم من زيادة كبيرة في المبيعات.

وقال أجورمان بكليجوجاجلو المدير العام لجهات المبيعات والتسويق في شركة توفاس أن الشركة تخلصت بالفعل من مخزونها البالغ ١٧ ألف سيارة وباعت ١٤ ألف سيارة أخرى في يوليو.

وقال بكليجوجاجلو أن المبيعات اليومية تبلغ حالياً ما بين ٢٠٠ و ٣٠٠ وحدة تقريباً، ولكنها تنتج ٤٥٠ سيارة يومياً في نوبتي عمل، ومن ثم فلا توجد خطط قومية للتعاقد مع عمال جدد.

واستأنفت توفاس التي تأثرت مبيعاتها بشكل كبير بسبب الأزمة الاقتصادية في النصف الأول من العام الإنتاج هذا الشهر على الرغم من خطط أصلية لوقفه حتى سبتمبر. (رويت)

● شركة جلوبال كيمور تميزت للمصنعة قالت أن الأقبال كان كبيراً على الاقتتاب في الأسهم التي طرحت لشركة السردنيل أوبتيكاس جينا سانا وهي من الشركات التركية الرائدة في مجال الأغذية المجعدة وإنتاج سمك التونة الملح.

وقالت شركة جلوبال للمصنعة التي تولت عملية طرح الأسهم أن ١٢ مليون سهم من الفئة ب عرضت بسعر مبدئي ٥٠ ألف ليرة ١٦٠ دولار للسهم.

ويعزى طرح هذه الأسهم ورأس مال شركة السردنيل بمقدار ١٢ مليار ليرة ٢٨٥ ألف دولار إلى ٣٢ مليار ليرة ١٠٣ مليون دولار.

وقال شركة جلوبال للمصنعة أن طرح هذه الأسهم سيجمع ما بين ٢٠٠ مليار ليرة ١٩٢ مليون دولار و ٨٤٠ مليار ليرة ٢٩٩ مليار دولار لشركة السردنيل في أكبر عملية طرح للأسهم في بورصة استانبول للوراق المالية هذا العام.

● رومانيا تقوم بربط شبكة تليفونها بكبل بحري يصلها بشبكات بلغاريا وتركيا هذا العام في مشروع يتكلف ٢٩٤ مليون دولار يقوم بتحويل مخططة السديم بخط خطوط شبكة تليفونات رومانيا في مناجاليا على ساحل البحر الأسود مع كبل بحري يلقى بصري يربط بلغارياتيكيا.

وتوقع مدير التطوير بشركة تليفونات رومانيا روم تليكوم أن تستكمل العملية خلال شهرين وقال أن أسهم رومانيا في المشروع يبلغ ١١ مليار دولار.

ويربط طرف الشبكة الجديدة مدينة أرا التي تبعد ٥٥٠ كيلومترا غربي بوخارست بالقرب من الحدود مع المجر بمانجاليا التي تبعد ٢٦٠ كيلومترا شرقي العاصمة. وقال بطول أن جعبه المدن التي تمر بها الشبكة الجديدة سيتم ربطها. (رويت)

● وزارة الزراعة العراقية قبلت عطاء من مؤسسة كام يو اس ايه لبيع الجزائر ستة آلاف طن من زيت عباد الشمس بموجب برنامج دعم زيت بذور عباد الشمس.

وقالت الوزارة أمس أن زيت عباد الشمس سيتم تسليمه في الفترة من ١٥ من أغسطس إلى ٣٠ سبتمبر وأنه مدعوم بواقع ٩١٩٢ دولار للطن.

وبذلك يبقى للجزائر شراء ٤٩ ألف طن بموجب برنامج دعم زيت بذور عباد الشمس. (وكالات)

● شركة إسرائيلية أعلنت عن بيع ٣١ ألف طن من السكر الخام لمصر ليصبح إجمالي المبيعات العام ٩٠ ألف طن. وذكرت أن أول شحنة من ٣٠ ألف طن غادرت ميناء مكاى بولاية كوينزلاند يوم الخميس في طريقها إلى ميناء الإسكندرية.

وتستورد مصر السكر الأبيض عادة. فيذكر أن التغيرات الأخيرة في التعريفات الجمركية المصرية فتحت فرصاً أمام أستراليا. (وكالات)

## القيادة العامة للقوات المسلحة

### مديرية العمليات

١- تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة مديرية العمليات لدى الكفاءة والتخصص والرياح لهم لدى القوات المسلحة عن إعادة طرح المناقصة رقم ٤٤/٧٦٤.

٢- يمكن الحصول على الوثائق الخاصة بالمناقصة من مديرية الإصدار بالمقابلة العامة للقوات المسلحة اعتباراً من يوم الثلاثاء الموافق ٨/٢/١٩٩٤ مقابل دفع رسم غير قابل للرد مقداره ٥٠٠ خمسمائة درهم لا غير أن تقع كبرى الشرائع بالقيادة العامة.

٣- ويقع مع المناقصة كراسة مصرية غير مشروطة بمقدارها ٥٪ من قيمة المناقصة سارية المفعول لمدة أربعة أشهر من تاريخ آخر موعد لقبول المناقصة ترد في حالة عدم قبول المناقصة ولا تقبل الشكايات حتى ولو كانت مقدمة.

٤- يلتزم المتقدم بالعرض تقديمه بنفس الشروط والأحكام لمدة أربعة أشهر اعتباراً من اليوم الأخير لتقديم المناقصة إلى اللجنة التي في المناقصة إليها أقرب.

٥- يكتب على المطاريق القيادة العامة للقوات المسلحة سكرتارية لجيش المشتريات والمشاريع لجنة فتح المطاريق ورسم المناقصة وتلخيص آخر موعد لتقديم المناقصة.

٦- آخر موعد لقبول المطاريق من الساعة ٩ من صباح يوم الخميس الموافق ١٩٩٤/٨/١٨.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي



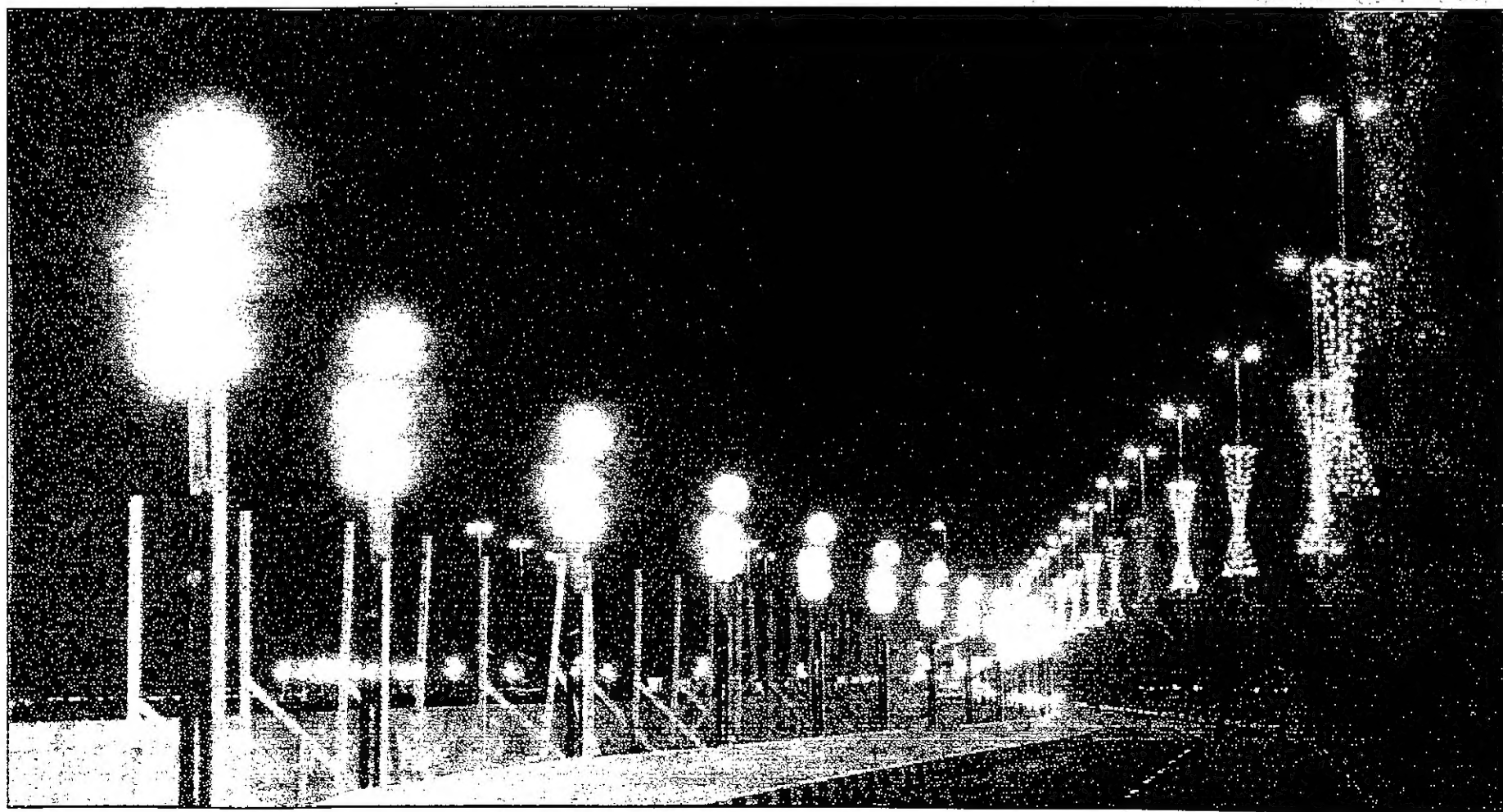
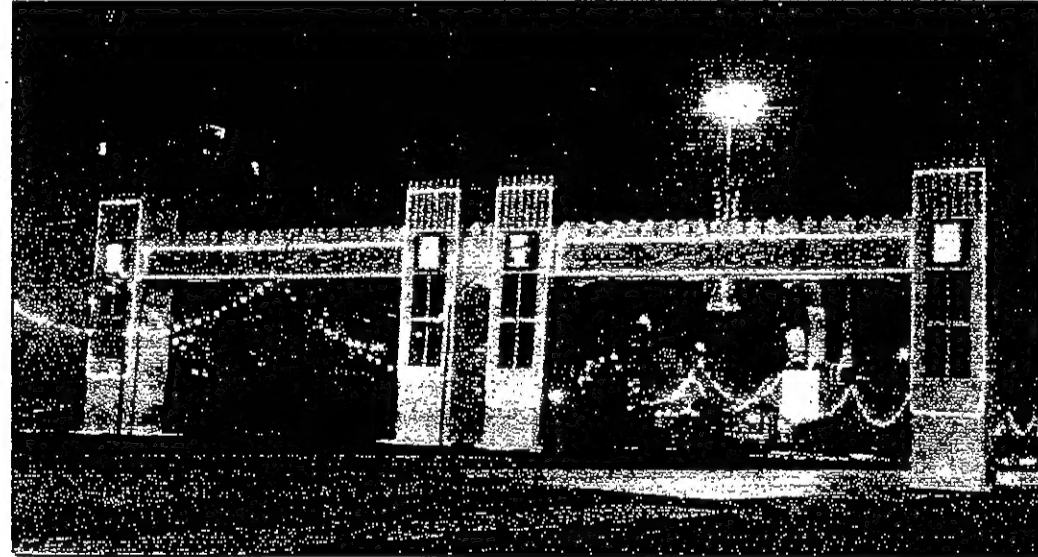
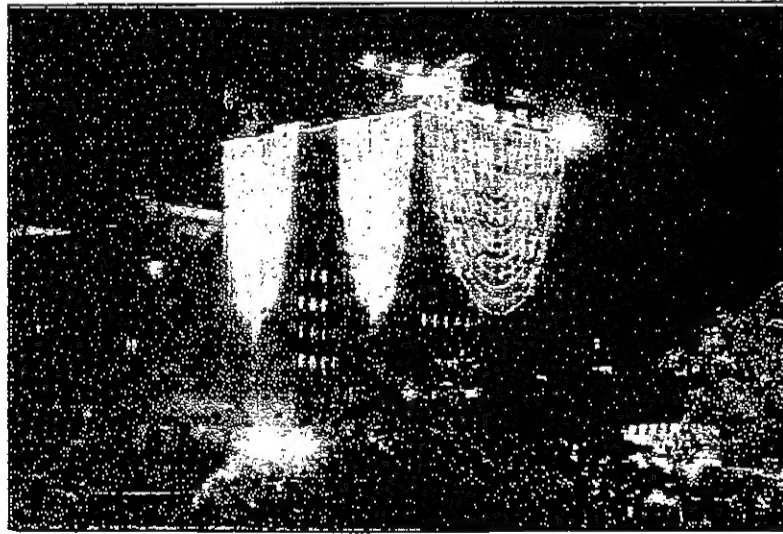
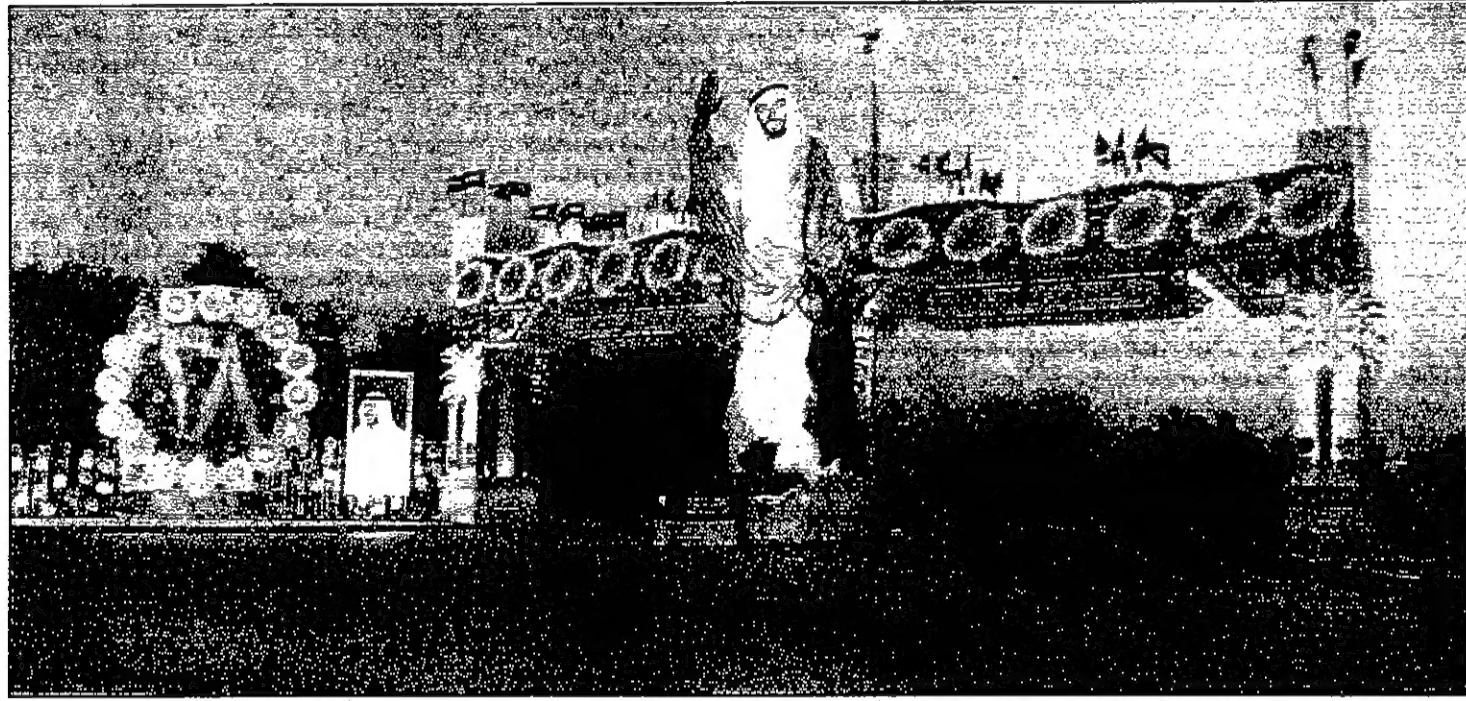
في عيد الجلوس الثامن والعشرين

## أبوظبي تزهو بأضواء الارتفاع

وقد تم تركيب مليون ونصف المليون مصباح كهربائي ملون لتزيين العاصمة في جميع الشوارع الرئيسية ومعظم الطرقات، كما تم رفع علم دولة الإمارات العربية المتحدة، بالإضافة إلى تركيب ستة أقواس زينة على أكبر الشوارع الرئيسية تحمل عبارات التهاني بعيد الجلوس، كما ترفق شعارات تجديد الولاء والعهد لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان.

تلازت الأضواء في كل شارع وميدان، وزدانت المباني والأبراج في أبوظبي وارتفعت الأعلام ونصبت أقواس الزينة تعبيراً عن الفرح العارمة والمشاركة الشعبية العامة في احتفالات عيد الجلوس الثامن والعشرين. وتأكيدا لوفاء شعبنا والمقيمين لقائد مسيرة العطاء ويأتي النهضة الشاملة في البلاد وواضع أسس دولة التقدم والازدهار صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

تصوير: ضياء شويري - محمد خالد إبراهيم









## هايل هت

## من هناك

برلين - فاروق رضوان

الذي أقيم فيه الاحتفال منذ أيام بيته الذكرى. اما خطاب عمدة مدينة برلين ديبيكنز في الاحتفال والذي اثار لغظاً وجدلاً لم تستطع الصحافة ان تتجنب الخوض فيه، فقد ورد فيه تشبيه بفترة الفترة المهيمنة من تاريخ ألمانيا بأنها شبيهة بفترة الحكم الشيوعي في فترة ألمانيا الشرقية في الغرب. الامر ان من اثار الاحتفال على خطاب ديبيكنز لم يكن احد منهم من الشيوعيين الالمان. السيدة «انسا لوفيتش» والتي سجدت في معسكرات الاعتقال النازية قالت للصحفيين: «ان المساواة بين جنسيتين العصريين مضى افتراء لانه ببساطة تحويل من شأن ما حدث في عهد هتلر من مذابح ومجازر، كان على العدة ديبيكنز ان يسجد في معسكرات الاعتقال ليرد معنى الجحيم الحقيقي. اما المواطن الالمانى ويليام لوبينشا وهو ابن احد أبناء السياسيين الذين كانوا ينتمون الى الحزب الاشتراكي الديمقراطي ايام هتلر فاتهم الحكومة الألمانية بالاحادية وحكومة برلين بالاحتلال على التاريخ. ويصف عدم دعوة الحزب الاشتراكي الديمقراطي لحضور الاحتفال بأنها «جسيمة سياسية» وعلى الرغم من هذا حضر وفد من هذا الحزب، وقام بوضع أكابيل الزهور على مقاعد الضيوف الذين اعدوا لي صعيد آخر مآلات الاشتباكات مستمرة بين اليمين واليسار في برلين مدينة برلين. وكانت آخر أخبار الممارك تقدم بيان سياستور ووزارة الداخلية في برلين السياسات في ميكلان والذي ينتمي الى الحزب الديمقراطي المسيحي والحكومة اكدت انهم حرسوا الحزب الاشتراكي الديمقراطي (خاصة اليسار) بعلاقاتهم مع جماعات اليسار المتطرف. ويأتي هذا الاحتفال بعد مضي أقل من شهر على الأزمة السياسية التي حدثت في برلين وحكومة برلين وكان يطالبها أيضاً بمحكمة. وذلك في أعقاب انتفاضة عارلة بين المحتضين الصفي باسم هتمانز وجماعات اليسار المتطرف المعروفة باسم «اليمين الجديد»، والتي الاشتراكيين وقتها ميكلان بمعارضة بيده العلاقة وتستره عليها. واتخذ الحزب الاشتراكي موقفاً حاداً وصرحاً، وهو طلب اقالة هتمانز من مفوضية وزارة الداخلية. وكانت الأزمة تهدد مصر الاشتغال في برلين برلين، الا ان الاشتراكيين تراجعوا عن مطلبهم بعد احالة المحتضين الصفي باسمه الى وظيفة ادارية، وسحب اختصاص مراقبة حامية الدستور من ميكلان. ومازالت الممارك مستمرة.

## اشكالية النهم الخليجي العربي (٢٥)



الدكتور أحمد عبد الملك

باحث اعلامي قطري

الإمامة العامة لخليجي

التعاون الخليجي

العربية لبث اغتياب ومواد خليجية تحاول التعريف بالفرق والتراث الخليجي، وهذا يحدث «التناقض» الشهود ويري الخليجي ويضع بعض المفاهم المخطوطة. وكان يجب ان تخصص المجلات الثقافية العربية مكانا للهم الخليجي والمفكر الخليجي («الشباب» والذي انطرد افكارا جديدة عبر مكررة كما هو في بعض النظم والقيمية المخرجة. وكان يجب ان يدعى القاصون والخياليون الى المجلات والتخصصات الفنية المختلفة، تماماً كما تم في الاتحاد السوفياتي، وذلك تشجيعاً لاداءه الاقلام وتبادل الخبرات وسداع الصوت الآخر الذي لابد وان يرفع، وان لم يرفع فهو لايضر. وللغاية في المشرق العربي لا تختلف هنا عن اخواننا في المغرب العربي الذين يتوقون الى وجود ارضية جديدة للغرباء والتقاليد العربية، وهم يشعرون بحدس انواء وتعبات جغرافية مولة تكاد تضلهم عن جسد الأمة والثقافة المخاصرة، على الرغم من الرخام والحدس المعروف للهم العربي في المغرب العربي. ان المواطن في الخليج ينام عندما يستدعي اسم دراسته الابتدائية وكيف ان المجلات السنوية تركت على الهم العربي بيضاء من قضية فلسطين، وتحرير الجرائد، والهمية حمل السلاح، و «الله اكبر فوق قوس الحديد»... كان الهم العربي محفورا في وجدان الانسان الخليجي، ليس لان المحررين اسنادهم من الاقلام من الدول العربية، بل لان سياسة التعليم استندت على الانفتاح العربي، وان شجون وشجون الشعوب العربية يجب ان يتقاسمها جميع العرب مهما كان موقعهم الجغرافي.

لكننا نلهم نصوص ترعابت في هذا المحنى... ولا يعرف ابناؤنا ماذا ملو المليون شوبير في الجرائد، وماذا عمل (توفيق العظمة) و (عيسى الحناوي) وعصر المخاض... ومع (الفرق بضارة حرب الكيمياء) وافكار الاقلام المختلفة، ان الجانب العربي كذلك يساهم في هذا التوجه الاثنيوي للامة العربية. فالحالات العربية تأتي بمناخ فلتانات غير جديرات بالاعتناء، والاقلام العربية تأتي بشبه صورة لمرارة العربية، والامر العربي يخل مرحلة (الاشكالية) ذات الاقلام الفاضل عن حدود التحرير في يد «الفرق» في المنظمات، تقديراً للجمهورية العربية في القضاء، وغابت الكلمات ذات الاقلام والصحفيين، كما غاب البديع والاستعارات الجميلة التي حملها بها الشعر العربي. والحوارات التليفونية التي يتم تصديرها للدول العربية ومنها دول الخليج، تركت على شخصيات بعضها هائلي، واغلبها ينقل رؤى فنانين فقط، دون الاهتمام بالسلوات الفخرية والادبانية في الدول المختلفة، وهذا النقل لا يعبر عن طموح الانسان العربي، بل يساهم في تهيمه، ومحدودية فهمه وثقافته، هناك أمثلة كثيرة يمكن ان تكون مادة لحوار نقاشي مقصود حول عدم عدالة التوزيع على دول الخليج الثقافية والفنية في العالم العربي، ولا الذي لما يسوء الصحفيين والاعلاميين ما يسوءه «الفرق» الاجنبي والواقف، في الوقت الذي يربحون بطهران انتاج عربي من قبل في القنوات الاعلامية المختلفة... (وقد اشرنا الى هذا في مقال سابق حول برنامج رمضان الماضي ودور رأس المال الخاص في تدعيم وترسيخ تلك النوعية المتواضعة من البرامج).

ان الامة العربية بحاجة الى حوار التكاثر الثقافي، والتلاقي الحضاري بعيدا عن دوائر النفوذ، والادعاء بالاصالة «الدونية» التي ينظر بها بعض العرب لآخرين.

ولئن ساهم الاعلام في تجزئة النصب العربي كالتفكك للنهج السياسية غير الوائية، شأنه شأن الثقافة - ولعلهم يمكنون ثقافة التوجه الانساني - لابد ان يلعبوا دوراً مهماً في حل الاشكالية الواضحة للفكر الخليجي العربي، وارساء هياكل جديدة للتلاقق العربي ودوناً مضمناً او ادعاء بالتفوق او تزييد بشعارات جوفاء.

ان شعب الخليج يحمل رخصاً حضارياً وثقافياً بعيد شروق شمس النظم، وبالنسبة الى ينخل عن ذلك بعد اقول تلك الشمس.

# جدلية الرمز والواقع في الاتفاقيات الفلسطينية الاسرائيلية



د. عبد الحليم محمد

مركز الدراسات السياسية

الاستراتيجية بالبحر

واهدافه وبيعت انتفاضة بين مراحل تاريخه لدعم

الذاكرة الجماعية الوطنية ووصل ما انقطع منها.

## بين الرمز والواقع

ولكن ما بلغت الانتباه في سلسلة الاتفاقيات التي بدأت باعلان المبادئ في ١٣ سبتمبر ١٩٩٣ ووصلت الى اتفاق تنفيذ اعلان المبادئ الذي وقع في القاهرة - مايو عام ١٩٩٤ هو حقيقة التعويل المفرط على الرمز على حساب الواقع، اذ يكاد الاول الى الرمز يدل محل الثاني، مقوضاً عن الاستقلال وتقرير المصير يكتفي بالعلم الفلسطيني يرفرف على مراكز الشرطة الفلسطينية هناك او هذا في غزة او اريحا، على هذا المعبر ان ذلك من المعابر التي حددتها اتفاقية القاهرة، وبدلاً من السيادة يكتفي بصلاحيات السلطة الذاتية في الاشراف على الامن الداخلي وتعقب المجرمين وامكانية النظم في مراجعة الاوامر العسكرية الاسرائيلية التي حكمت مسار الحياة في الاراضي المحتلة طوال هذه السنين، وعوضاً عن عودة حقيقة لاجئين والنازحين والمطرودين لمة عودة رمزية لبعض قيادات منظمة التحرير الفلسطينية الى غزة واريجا، ولاشك ان الحالة الفلسطينية خاصة ومعقدة ويلعب الرمز دوراً حيوياً وهاماً ولكن ليس

## بعد دخول عرفات الى غزة

# هل تتخلى حماس عن الكفاح المسلح؟



دكتور محمد صلف

كاتب مصري

من غزة الى اريحا، وطالب الدكتور شعث اسرائيل بفتح

معابر جديدة لتسهيل انتقال العمال الفلسطينيين من

قطاع غزة الى اسرائيل، وان تتم معاملتهم بشكل افضل.

هل توقف حماس نشاطها العسكري؟

ازاء هذا السؤال ماذا يمكن ان يحدث؟ هل توقف

حركة حماس عملياتها العسكرية والاحتلال اسرائيل

قائم، وهو امر يتعارض مع ميثاق الحركة الاساسي؟

ان اتفاق غزة اريحا يمنع حماس وغيرها من المنظمات

المعارضة للانقلاب الفياض عمليات عسكرية ويطلب

الاتفاق من السلطة الفلسطينية مهمة القيام بهذا

الحظر، بل ان سلطات الاحتلال، كما هو واضح تمارس

اساليب القمع الازمائية بنفسها ضد كوادر حماس في

غزة واريجا والضفة الغربية لنهر الأردن ولتنتشر

قيام الشرطة الفلسطينية باي دور في هذا الصدد. ومن

الواضح ان عملية نقل الضباط الاسرائيليين الى غزة

واعتراف حماس بقياسها بهذه العملية يؤكد

للسرائيليين وغيرهم ان رجال حماس ان سوفقوا

نشاطهم للسلاح في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني او

في غيرها من المناطق المحتلة، خاصة وان قوات

الاحتلال تواصل عملياتها لاحتلال كوادر حركة حماس

من وحدات من الجيش القسام جناح حماس العسكري،

كما ان زعيم حماس المعتقل، الشيخ أحمد ياسين،

رفض رفضاً باتاً التعهد الكتابي لسلطات الاحتلال

بالامتناع عن العمليات العسكرية، وقد موافقته في

نفس الوقت على اشتراك حماس في الانتخابات في

المناطق، ولذلك رفضت سلطات الاحتلال الاسرائيلي

الاستجابة لطالب الرئيس عزت بالافراج عن الشيخ

ياسين لتهنئة الاوضاع في مناطق الحكم الذاتي، ولكن

بيد ان اسرائيل تواصل اللعب بجميع الأوراق للمحتلة

في يد حماس لمواجهة حماس والاتلاف حولها والحد من

نشاطها وعملياتها بكل الطرق الممكنة، فمن ناحية

واصلت ضغوطها على القيادة الأردنية لتضييق الخناق

على زعماء حماس في الأردن، وقد اشرت هذه الضغوط

الى اسبانية، على ذلك وشك فاق حركة حماس في المملكة

الاردنية الهاشمية، ومن ناحية أخرى مطالبت حكومة

رامين في الافراج عن الشيخ أحمد ياسين، ويات جهود

رئيس السلطة الفلسطينية بالفشل حتى الآن في هذا

الصدد.

## خطوات حماس الحثيكة

هذه اواصل قوات حماس عملياتها العسكرية ضد قوات الاحتلال الاسرائيلي، ولكن يبدو ايضا ان قيادات الحركة تتبع خطوات تكتيكية لمواجهة تداعيات

بالضرورة ان يكون إعادة انتشار القوات الاسرائيلية معادلاً لاستحبابها، ولنر كيف تحرص اسرائيل وهي القوى والاكثر امناً في تثبيت التزامات الطرف الفلسطيني على الواقع وفي الأرض التي يقر العالم انها محقة، وليس هذا بحسب بل من خلال الخرائط ايضا - قد يكون الرمز في حالة التفوق اكثر اهمية منه في حالة القوى وربما يكون الرمز مقدمة لتطوير الواقع صوب الهدف، ولكنه يمكن ان يكون ايضاً سرباً كبيراً يقبل الفلسطينيين نخوة، يحسنونه ماء فاداً به مصدر جديد للنظام وساعتئذ سيكتشف الجميع مغاوضرته وغير مغاوضرته حقيقة ان الرمز مهما كانت قوته وتداعياته النفسية - ليس بمقدوره ان يدل محل الواقع، بل ولن يصمد مغرراً للحياة ما لم يكن مقروناً بواقع يتطور صوب ما استلزمته الذاكرة الجماعية من اهداف وتطلعات لاسيما اذا كانت مشروعة وتنبئة وترعها قرارات الشرعية الدولية رغم ادواجية معيارها ومتعلق بأحد الحقوق الاساسية للانسان الا وهو حق الحياة الذي يبدونه يصيب الحديث عن الحقوق الاخرى عبثاً ولغو لا طائل منه.

## التداعيات النفسية والواقعية

ولعل تطور الواقع ومجريات الاحداث خلال الاسابيع القليلة الماضية تكشف بجلاء طبيعة هذه العلاقة بين الواقع وبين التداعيات النفسية والواقعية، وبخرا بين الرمز كما يراه الفلسطينيون والرمز كما يراه الاسرائيليون، حيث استقبل الفلسطينيون عودة رئيس منظمة التحرير الفلسطينية السيد ياسر عرفات بحفاوة وحرارة حقيقيين وانبتوا بذلك للعلم وفاءهم لقادتهم وحقيقة لاينبغي ان يمر دون تأمل وفحص عميق.

في غزة وأريحا سوف يستمر النضال العسكري في الضفة الغربية لنهر الأردن وفي داخل اسرائيل، وكل هذا ضد الاحتلال فقط، اي جنود الجيش الاسرائيلي والمطوئين الا ان عملية رجال حماس الاخيرة في غزة، تعكس استمرار عملياتها في كل المناطق المحتلة وفي مناطق السلطة التنفيذية الفلسطينية.

ولعل هذه الحالة التكتيكية التي لجا اليها قادة حركة حماس هي التي دفعت بحكومة رامين الى الدخول في مفاوضات مع السلطة التنفيذية الفلسطينية في غزة واريجا للتجديد تطبيق الحكم الذاتي على الضفة الغربية لنهر الأردن امل في توسيع صلاحيات السلطة التنفيذية الفلسطينية لوضعها امام مسؤولياتها حسب نصوص اتفاق غزة اريحا لمواجهة حماس وغيرها من منظمات المعارضة الفلسطينية.

## اهداف حماس

ان حل القضية الفلسطينية من منظور حركة حماس، حركة اسلامية اصولية، يقوم على ازالة دولة اسرائيل وحكومة دولة اسلامية مكانها. ويتحدث مقال حماس عن ثلاث دوائر تتعلق بقضية تحرير فلسطين: الدائرة الفلسطينية والدائرة العربية والدائرة الاسلامية، ولكن منها دورها في الصراع ضد الصهيونية.

واذا كانت الدوائر الثلاث تتفق في هذه المرحلة، بعد اتفاق غزة اريحا واختصاصات القاهرة لتطبيق الحكم الذاتي، على السير في اتجاه معاكس تماماً لاتجاه ميثاق حركة حماس، فان حماس تستمد الى شعبية متزايدة بين الفلسطينيين، وقد اوضحت الانتخابات في المؤسسات المختلفة في غزة وفي الضفة الغربية نسبة الازدياد وصول التأييد الفلسطيني لحسام في شهر ٦٠٪ من المساريين في الانتخابات، ومن هنا وازاء المعطيات الدولية، وتاميعها من موقف عربي واسلامي فلسطيني (مفتحة للتحرير الفلسطيني) الى السير في طريق التسوية السلمية، لاجل قيادة حماس الى اسلوب التكتيك الجديد، في محاولة لواءمة نفسها مع التطورات التي تشهدها المنطقة، ومع ذلك تؤكد قيادات حماس انها لن تدخل في مواجهة مع منظمة التحرير الفلسطينية بل تعمل على ملء الجاهد العسكري في النشاط السياسي من خلال الاعتماد على تزايد رصيده الحركة شعبياً في المناطق المحتلة وفي مناطق الحكم الذاتي.

# اسرائيل: احتياطي الامن الاستراتيجي للولايات المتحدة



مصطفى كركوتي

كاتب عربي مقيم في لندن

دول العالم، لا يقل اهمية عن محاولات الولايات

المتحدة لتطبيق عائدات التوبة اليهودية مع العالم

العربي، وهو يعني كما يقول حماس «ان اسرائيل

ليست منوطة بعد الان وخاصة بصورة رسمية وان واشنطن

مفتقة الكاريبي وامريكا اللاتينية التي كانت تحرس

في السابق على عدم التخلي كثيراً من اسرائيل من اجل

الحفاظ على علاقات جيدة مع العالم العربي، وخاصة الدول الغنية منه.

## دور الحليف الاستراتيجي

ولكن في الوقت نفسه هناك ناحية ثالثة للدعوة الامريكية لتل ايبي للمشاركة في عملية هابيتي تهم الولايات المتحدة واسرائيل على حد سواء، فمن الموقع الى اسرائيل، ان اسرائيل هي التي ساهمت في التأكيد على اهمية دورها كحليف استراتيجي للولايات المتحدة ليس في الشرق الاوسط فقط، ولكن ايضاً في اي مكان في العالم، وتسعى اسرائيل للتأكيد على ان العلاقة بينها وبين الولايات المتحدة مفيدة للطرفين، لاسيما بعد تصاعد اصوات منتقدي عطاءات امريكا لاستمررة اسرائيل والمقدرة ببلاتة عملياتها في سوريا في التجديد الامريكي في اطار مطالبة الادارة الامريكية لخفض حجم برنامج مساعداتها للوجوه فاسرائيل، مثلاً في ظل بقية الدول المتليفة للوجوه والهيئات الامريكية، مهددة بخفض ما تحصل عليه من مساعدات امريكية خاصة في ظل الترقب الذي تحققة المفاوضات العربية - الاسرائيلية والقضاء تماماً على احتمال نشوب الحروب في المستقبل المنظور بين العرب واسرائيل.

وبالإضافة الى رغبة الامريكيين ان يظهروا للعالم من خلال دعوة اسرائيل وبعض الدول الأوروبية الغربية للمشاركة في عملية هابيتي ان مهمة حفظ السلام بعد الغزو الامريكي هي مهمة دولية وليست مسؤولة امريكية فقط، فانهم يبتغون ان دور اسرائيل بانه سيكون مهماً نظراً للمخبرة التي اكتسبتها وقتها من غزو واحتلال في فلسطين وسوريا ومصر ولبنان.

لذلك فان الهم الاسريكي والاسرائيل الاول هو الخروج من قاعات التفاوض مع العرب باتفاقيات

الامريكي المرتقب لها للتخلص من حكومة المجموعة العسكرية التي استولت على الحكم في هابيتي بعد اطاحتها برئيسها المنتخب، وقد أكد المسؤولون الاسرائيليون تكتيكية دعوة رسمية من واشنطن للمشاركة في هذه القوة، حتى يعقد لافزيون ان رابين يستجيب لها بسرور وفرحاً، وعلى الرغم من عدم معرفة حجم ونوع المشاركة الاسرائيلية للتوجه في اطار هذه العملية، فقد نسب الى اسرائيل انشطتها قولها ان واشنطن حدثت بشارة بوجاهة جوية خاصة وقتها مدعومة من جيش الدفاع الاسرائيلي، وقد اشرت الدعوة الامريكية فور الاعلان عنها الشكوك حول نوع المشاركة الاسرائيلية حيث ترد احتفال قيام القوات الاسرائيلية للطولبة بمباركة القوات الامريكية في غزوها لهابيتي، في عمليات مشابهة لانزال اسرائيل الناجح في مطار عيتيتي الاوغندي في السبعينات واجلاء ركاب طائرة مدنية كانت قد اختطفت في اوغندا في ذلك الحين، الا ان مصادر امريكية نقد هذا الاحتمال مؤكدة ان المشاركة الاسرائيلية ستكون مطلوبة من المرحلة الثانية من العملية، اي بعد الانزال الامريكي على شواطئ هابيتي وغزوها من قبل وحدات المارينز امريكية، والحروف ان الادارة الامريكية تسعى لاستصدار قرار دول من مجلس الامن يشرع لتسليح العسكري الامريكي للاطاحة بالجماعة العسكرية الحاكمة في هابيتي، وتشكيل قوة دولية لحفظ السلام بعد ذلك التخل، وكان امين عام الامم المتحدة بطرس بطرس غالي قد وافق على ترتيب القوة الدولية الضرورية لفترة مابعد التخل العسكري الامريكي.

## تجارب سابقة

وتجدر الإشارة الى ان هذه ليست هي المرة الاولى التي تشارك فيها اسرائيل جنياً الى جنب مع الولايات المتحدة، فهي فعلت ذلك في عدة عمليات سابقة بينها في سبيل المثال عملية ايران - كويتها وبلقاء يهود الغلزان في ليبيا عبر السودان في عهد حكومة الرئيس السوداني السابق محمد حفتر، فير، والتشجيع للشرك لصالح مليشيات الكتلان والقوات اللبنانية، ضد القوى الوطنية والقائمة

قد يكون من غير اللائق بالنسبة لبعض العودة الحديث عن العلاقات الاستراتيجية - على اكثر من صعيد - بين الولايات المتحدة واسرائيل، في المرحلة الراهية التي تشهد نشاطاً محسوساً من المفاوضات العربية - الاسرائيلية، مثل يقول قائلون ان مثل هذا الكلام في هذه المراحل مثل من يحاول السباحة في التيار، ولكنه في رايها انتفاضة او يتعارض مع مسار مباحثات الامم المتحدة في الشرق الاوسط التي انطلقت من مؤتمر مدريد في أكتوبر - تشرين الاول، عام ١٩٩١، بالاتفاق العربي - الاسرائيلي الذي انجز منه حتى الآن شفاة الفلسطينية والاردني ليس - ولا يكون - اتفاقاً تاريخياً يجعل جيرة قلب من اسرائيل حقيقة متجانسة الزمن - قد تطول او تقصر - اتفاقاً سياسياً او دبلوماسياً على بعد امتلته توازنات القوى في هذه المرحلة، حتى بعد التوصل الى اتفاق في المسارين السوري واللبناني.

ولاشك ان الولايات المتحدة كانت قد اشارت الى ضرورة اعادة النظر بعلاقاتها مع اسرائيل في أعقاب نهاية الحرب الباردة وانهاير الاتحاد السوفيتي، ولكنها لم تروح على الاطلاق انها على وشك التخل - على اختلاف - علاقاتها الاستراتيجية مع الدولة اليهودية بل ان واشنطن ترى انه من خلال الإبقاء على التعلق الاسرائيلي والعسكري والثقافي في المنطقة وتزوين علاقتها الاستراتيجية والامنية مع اسرائيل، يمكن ان تحافظ على الاستقرار وتوفر شروط استتباب الامن في الشرق الاوسط، وتعقد الادارة الامريكية ايضاً انه ينبغي في الحين والآخر التأكيد على اهمية اسرائيل بالنسبة للسياسة الخارجية الامريكية ليس فقط في المنطقة ولكن في المناطق البعيدة عنها.

وفي برهن الولايات المتحدة على هذا التصور الاستراتيجي امام المفاوضات العرب والمجتمع الدولي على حد سواء، فقد وجهت ادارة الرئيس الامريكي بيل كلنتون الدعوة لحكومة اسحاق رابين الاسرائيلية للمساهمة في امار اليهود التي يتبادلها واشنطن لتشكيل قوة دولية لحفظ السلام في هابيتي في أعقاب الغزو







## قالوا

«نهما تقدم العقل فل يصل إلى ما يصل إليه القلب»  
(فوننتل)



## من العناية بالحاجين

القصة

ما الحاجبان إلا شعرات قليلة، لكن لهما أهمية كبيرة في الوجه: انهما يحميان العينين، ولتكنهما أيضا لهما خاصية جمالية في إعطاء الشكل تمامه وكمال، لذلك يقضي ملاين النساء والرجال أيضا عدة دقائق في الحمام يوميا لإعادة ترتيبهما أو صبغهما. انتهي للتطهير الجيد بعد التفتيح، فانتزاع كل وبرة خلف جرحا يمكن أن تغزوه الجراثيم، واستعمل مطهرا جيدا طبيعيا مثل المستخرج المركز لنقع أوراق الأوكالبتوس في ماء مغلي لتوه «بمعدل خمس قبضات من هذه الأوراق في كل فنجان ماء» ولا يستعمل هذا المستخرج إلا خارجيا.

إذا كانت شعرات حاجيك وإهداك شديدة الرقة والدقة، شديدة التعتير، شديدة القصر، وإذا شئت جعلها أكثر صلابة، فادهنها كل يوم بمستخرج نفع أوراق وإزهار وبذور السليوت في ماء مغلي لتوه «بمعدل ثلاث قبضات منها في كل فنجان ماء».. ويمكنك أن تستعمل في هذا المجال، أيضا عصير البتولة «السندر» أو عصير الرشاد «الحرف» واليك وصفة أخرى:

استخدمي مستخرج غلي المواد والمقادير التالية مدة ربع ساعة، في كل لتر واحد من الماء:

- عصير ثمره ليمون واحدة.
- قبضة واحدة من مخروبيات السرو المشهية.
- قبضة واحدة من أزهار الخزامي.
- قبضة واحدة من براعم الصنوبر.
- قبضة واحدة من أوراق وإزهار إكليل الجبل «حصي البان»..

ويمكن الحصول على هذه المواد لدى العطار.

# جمعية تدعيم الأسرة المصرية.. تقوم بدور «الخطابة» الذي انقرض مهمتها ترميم الحياة الزوجية قبل انهيارها

النفس تقترح على كل طالب زواج ثلاث شخصيات وتنظم لقاءات بين الطرفين منفردين ثم في حضور الأسرة فنانا لم تحظ الشخصية الأولى بالقبول.. تكرر اللقاءات مع شخصية أخرى وهكذا.. حتى يتم الزواج المناسب.

وتؤكد رئيسة الجمعية ان الجمعية لاتضع شروطا لطالب الزواج سوى كتابة استمارة خاصة تتضمن البيانات الشخصية كالاسم والسكن والمؤهل الدراسي والمهنة والدخل ومعلومات عن أسرته وهل يملك مسكنا خاصا للزواج أم لا.

وحول المواصفات التي يحددها الشباب من الجنسين في الطرف الآخر تقول الدكتورة سوسن عثمان تصادفنا أحيانا شروط ومواصفات غريبة وبعيدة عن الواقع من بينها اشتراط شباب ترشح فتاة جميلة جدا وصغيرة السن وفريية وهذه شروط شكلية وليست جوهرية ويصعب توافرها من خلال الجمعية.

ومن ناحية أخرى أحيانا تشترط الفتاة في شريك حياتها أن يكون وسيما جدا ولثريا جدا ويقدم لها مهرا كبيرا وشقة فاخرة وشبكة تليفون جدا.. وهي شروط صعبة التحقيق من خلال الجمعية التي يتقدم لها شباب من متوسطي الحال يبحثون عن فتاة تشاركهم في تأثيث منزل الزوجية.

وتشير رئيسة الجمعية إلى أن الفتيات أكثر اقبالا على الجمعية لطلب الزواج وهو امر طبيعي نتيجة قلق الفتاة تجاه تأخر الزواج بدرجة أكبر من الشباب الذي يستطيع أن يتقدم في أي وقت طالبا الزواج من الفتاة التي يراها مناسبة.

وردا على سؤال حول المساعدات المالية التي تقدمها الجمعية لحالات الزواج التي تتم عن طريقها.. أوضحت ان الجمعية لاتستطيع تقديم مساعدات مادية، فيما تحاول مساعدتها بشكل غير مباشر من خلال التعاقد مع شركات الاناث بشروط مبررة وتسديد ثمن جهاز العروسين بالتقسيط وبضمان الجمعية.



■ مل يمكن ترميم الصدع قبل الانهيار

## ٩٠٪ من الخلافات الزوجية نجحت في حلها والفشل في اتمام الصلح بسبب عناد الزوجين



■ د. سوسن عثمان رئيسة الجمعية

طالب الزواج، من الجنسين تقول الدكتورة سوسن عثمان رئيسة جمعية تدعيم الأسرة ان لجنة من مجلس الإدارة تضم اساتذة في علم الاجتماع وعلم

على عرض مشكلته على الجمعية الزوج ام الزوجة، اوضحت المسئولة ان الأكثر شعورا من الزوجين بالمشكلة هو السدي يلجأ الى الجمعية التي تتناول بدورها استدعاء الطرف الآخر وحل المشكلة.

وترى السيدة منية على ان غياب العاطفة في الحياة الزوجية وتغليب الجانب المادي في مقدمة اسباب تزايد الخلافات الزوجية في الوقت الحالي.. فيما تصمم كلا الزوجين بزيادة جرعات العاطفة والتحل بالصبر عند مواجهة أية مشكلة أو خلاف في وجهات النظر بين الطرفين بسبب اختلاف حياة كل منهما قبل الزواج.. مشيرة إلى ان المشكلات ستلاشي والخلافات ستذوب بالتدريب بعد اكتساب الزوجين لخبرة الحياة الجديدة المشتركة.

وعن مشروع «الرباط المقدس» لتزويج ورذا على سؤال حول ابهما اكثر اقبالا

القاهرة - الاتحاد:  
لان الخلافات الزوجية قديمة قدم الزواج.. ولان ثقافتها يؤدي الى تفكك الأسرة وانهارها.. ولان تدخل «اولاد الصلاه» للصلح بين الزوجين نابرا مسانتهن بحل الخلافات وغالبا بترأيدها.. فان جمعية «تدعيم الأسرة المصرية» بالقاهرة تقوم بهذا الدور بشكل افضل لان السدي يتسولي حل الخلافات متخصصون في علم الاجتماع وعلم النفس.

والى جانب مهمة الصلح بين الزوجين فان الجمعية تقوم بدور «الخطابة» الذي يكاد ينقرض في المجتمع المصري وذلك من خلال مشروعها «الرباط المقدس».

ومن بين ساحة حالية زواج تمت عن طريق الجمعية لم تحدث خلافات إلا في حالة واحدة - كما تقول الدكتورة سوسن عثمان رئيسة الجمعية ونجحت في حلها والصلح بين الزوجين.

١٥٠ حالة سنويا وتقول السيدة منية على المسئولة عن استقبال حالات الخلافات الزوجية بالجمعية ان الجمعية نجحت في حل الخلافات والصلح بين الزوجين في ٩٠٪ من الحالات التي ورثت اليها وارجعت الفشل في اتمام الصلح في ١٠٪ الأخرى الى عناد الزوجين وتمسك كل منهما برأيه.. مشيرة إلى ان الجمعية تستقبل سنويا نحو ١٥٠ حالة في المتوسط.. يجري دراستها وتقديم الحلول دون مقابل.

واوضحت ان مهمة الجمعية حل الخلافات الزوجية بالوسائل الودية من خلال اخصائيين اجتماعيين ونفسيين يحرصون على ان يأتي الحل شاملا من ارادة الزوجين ودون املاء.. مشيرة إلى ان اغلبية الخلافات الزوجية التي تجلبها الجمعية ناتجة عن سوء فهم بين الزوجين.. اضافة الى خلافات بسبب سفر الزوج للخارج للعمل وعجز زوجته عن ادارة شؤون الأسرة وتوسيعه الأسرة وتوجيه الأطفال وعند عودة الزوج تبدأ المشكلات.

غياب العاطفة هو السبب ورذا على سؤال حول ابهما اكثر اقبالا

## عاجل.. عاجل

بعض النساء يهاجمن العمل في مجال إختلاط.. ويقولن أن يخط ملاسهن بكل تفاصيل أجسادهن رجال (ذكور) عجيب (.....)

$$1 + 1 = ?$$

## مجرد فضفضة

سندتي محررة صفحة «المرأة والمجتمع» بصحيفة الاتحاد ارجو نشر رسالتي هذه.. وللعلم فهي ليست شكوى اطلب لها حلا وانما مجرد فضفضة.. انا واعوذ بالله من كلمة أنا أم أربعة اطفال اصغرهم في مرحلة الروضة، طوال العام الدراسي ملتزمة بمتابعيتهم في جميع امورهم المدرسية والحياتية وكذلك خلال فترة الإجازة ايضا، والتي ابحت لهم خلالها عن مايقدهم كتسجيلهم في ناد أو مركز صيفي فعنا.. وحتى لو اضطرني الامر لأن اكون أغلب الوقت انتقل بسيارات الإجرة، أو الطلب من اهل بتوصيل ابنائي حسب ظرفهم لأن والدهم دائما مشغول.

وحقيقة أصبحت كلمة «مشغول» لاتعني سوى التهريب من مسؤوليات كثيرة لم احتج عليها وصرت اقوم بها بنفسي محاولا متى في التخفيف عن زوجي (ابو عيال) حالتى هذه ليست فيها تميز أو غرابة اعلم ذلك ففكرت من النساء بعشني وضعي وهو القيام بجميع الانوار المطلوبة بالنسبة للبيت والاولاد مع وجود الاب الحي المفقود في الوقت ذاته.. لكني لا احتج.

ما اثار ضيقي قرار زوجي (ابو عيال) الفجائي بالسفر، بالطبع لوحده.. وعندما اقترح عليه بصفة عائلية، يقول: الميزانية لاتسمح وهي ايضا كلمة مساعد لها معنى لانها الرد الوحيد الذي اواجه به لاي طلب لي ولايتاني، وللعلم انه اشترى خمس بدل من ماركات عالمية مثل كريستيان ديور وانجارا.. وغيرها.. ومن اكبر محل في البلد هذا غير المكملات التجمية الأخرى والتي تساوي تكاليف عائلتين معا في رحلة شبه فخمة.. وبالطبع سافر مع اصدقائه في اجازة لمدة ثلاثة اسابيع تاركا مبلغ ألف درهم.. وكلمة نشروكم على خير.. وسلامتكم.

ارجو ألا اكون اطلت عليكم أو ازعجتكم فهي ليست شكوى كما ذكرت ولكننا فضفضة.

ام سالم - الشارقة

**معهد الدراسات الاستراتي**  
**حرم جامعة وولونغونغ في دبي**  
الطريقة المثلى للتوجه ...

**شارك في برنامجنا المكثف لدراسة اللغة الإنجليزية**

- صفوف صباحية منفصلة للسيدات
- الدورة القائمة: ٦ أغسطس - ٣١ أغسطس ١٩٩٤
- ٣٠ ساعة، ساعة ونصف في اليوم من يوم السبت إلى الأربعاء
- اللغة الإنجليزية هي لغة المحلية للمدرسين والمدرسات

**الطريقة المثالية لتعليم طفلك اللغة الإنجليزية**

- مدة الفصل ٤ أسابيع من ٦ أغسطس ١٩٩٤ - ٣٠ ساعة
- التعليم في الفصل يعتمد على الأنشطة والتجارب العملية
- صفوف صباحية - ٥ أيام في الأسبوع
- اتصل على هاتف: ٠٤-٦٦٦٤٠٠٠ أو فاكس: ٠٤-٦٦٢٥٠٠٠

**IAS - اخصائيو اللغة الإنجليزية**

# الحرير الأبيض؟

## فكر بـ«الخضراء»

الخطيبات لشراء حذاء لزوجته، لعب لطفلك، الدعوة لصديق للقهوة، أو لغير ذلك، وقد لست تملك، ليس هناك حدود لطيفة للضرر ف...  
طبعة واحدة فقط تفي باحتياجاتك...  
استعملوها في أي مكان، داخل الامارات العربية المتحدة...  
سنة...  
تصمم ترخلت وحول...  
طبعة...  
تقديم بطاقتك الآن أو اتصل بناحد الأرقام التالية:



٠٢٠ ٢١٣٠ ٤٥ اسبوعيا ٣٦٥٠٠٠









ط. انابيب يورتسودان - الخرطوم  
مترات جنوبي مدينة شندي.  
لبيترول سيتوقف لفترة خمسة ايام  
عن الثقب الذي عزاد الفنيون  
بـ.







## الامارات تشارك في الملتقى الادبي الثالث لسدول مجلس التعاون بطنجة عمان

تشارك وزارة الاعلام والثقافة.. في الملتقى الادبي الثالث لسدول مجلس التعاون الخليجي الذي يقام خلال الفترة من ٦-٨ أغسطس الحالي في سلطنة عمان.. ويمثل الإمارات في الملتقى وفد يضم كلا من جابر الجابري.. والشاعرين سالم الزمر وإبراهيم محمد.. الملتقى سيقام بفندق الخليج تحت رعاية معالي الشيخ محمد بن علي القنبي وزير الكهرباء والمياه.. وقد أعدت وزارة التراث العماني لهذا الملتقى برنامجا ادبيا حافلا سيتم من خلاله استضافة أسماء بارزة للمشاركة ضمن فعالياته والتي تشمل العديد من الموضوعات المختلفة في سياقات الأدب وقضايا مختلفة.



جابر الجابري

رؤية جديدة لعصر النهضة يقام حاليا في مدينة (جلاسجو) معرض يعرض (رؤية لعصر النهضة) يستمر حتى سبتمبر القادم ويضم المعرض بانورا كاملة لأعمال عصر النهضة اوروبيا من رسم وأتم سيراميك راقية وحتى الكتب والمنسوجات والآلات الموسيقية الايطالية خلال القرن السادس عشر.

## الفنون المغربية في باريس

تقدم الفنانة المغربية الأصل فاطمة جمعة مجموعة من أعمالها الأخيرة في جاليري روك الباريسية مع مجموعة أخرى من الفنانين الفرنسيين والاحتفاء بهم برابرا بوجان فرانسوا فوفيل وكريستوف جيبو وميشال جاردو وسيلفي لاندار ودانشون لي ومون وميشيل نوريس ومايخكو أوهاشي وريينانو وأند ساق وليونيل ترييوا ويوب ووك.

## الأحمق

يعرض حاليا في الولايات المتحدة فيلم جديد بعنوان (الأحمق) من إخراج دافيد راسل.

## التران

الاثنين ٢٣ صفر ١٤١٥ هـ - الموافق ١ أغسطس ١٩٩٤م

## النهار

AL ITTIHAD

17

## حديث الاثنين ظاهرة عادل امام

الفنان عادل امام من الاسماء الفنية التي باتت تشكل ظاهرة في مسيرة الفنية العربية وليس في مصر فقط.. وهذه الظاهرة سيسجلها مؤرخو الفن رغم اختلاف الآراء حول شخصيتها.

## مسرح «حرب طروادة لن تقع»

تعرض حاليا في مدينة بريجنيا الفرنسية مسرحية بعنوان «حرب طروادة لن تقع» للروائي والشاعر والصحفي الفرنسي جان جيروود ١٨٨٢-١٩٤٤، ويخرجها فرانسيس هوسر.



كتبت هذه المسرحية في نوفمبر عام ١٩٣٥، وقد كانت فكرة جميلة لفرانسيس هوسر باخراجه هذه المسرحية وطبقها مع أحداث العصر. فالتزاع ما بين الطرواديين والافريقيين أصبح نزاع الفرنسيين والامان، لكن جيروود الذي لم يكن ديبلوماسيا على الإطلاق، كان يتقيا مسبقا، بتخالف الكتشوقراطيين من وراء الشعوب، حيث يجيب «أوليس» الاغريقي «مكتور» الطروادي قائلا: «ان ميرة العظيمة هي في رؤيتهم للكوثران من على الشرفات».

يقتنن جيروود بصفات العبارات البلية التي تحسن وصف العصر أكثر من بحث اجتماعي، والحرب عنده، أريج السوسن.

كل ذلك تثير هذه المسرحية المشاعر لدى كل الناس، حيث تحكي عن السلام والحرب والحب بعبارة تنساب شاعرية.

ان الحديث عن «حرب طروادة لن تقع» يجمع بين فرانسيس هوسر الى اليسار في دور مكتور، وجان سبيسر الى اليمين في أوليس.

# الهواتف المحمولة في أيدي الشباب وصغار السن

نسيلة جبارة : مطلوب وضع ضوابط لاقتناء هذه الأجهزة  
عبدالكريم صنقور: الهواتف المتنقلة ليس مشكلة.. والكلمة الأخيرة للأسرة  
عبد السلام عامر : ظاهرة سلبية تحتاج لتوعية

يقول: «لا املك هاتفًا متنقلًا مع اني املك القدرة لشراؤه ولكنني لست بحاجة اليه، حتى وان كنت بعيدا عن اهل ابي ان اخبرهم قبل يوم او يومين بانني ذاهب في رحلة برية او بحرية او الى مكان آخر».

وتقول نبيلة جبارة موجهة الخدمة الاجتماعية الاجتماعية في منطقة ابوظبي التعليمية: «الهاتف المتنقل سلاح ذو حدين. الحد الاول انه يؤدي خدمة لصاحبه وخاصة اذا كان في موقع السؤلية، ان يساعد على انجاز اعماله التجارية والعلمية مقتضيا في الوقت والجهد. اما الحد السلبي فهو انتشار هذه الأجهزة بين فئات الشباب وحتى صغار السن، وهاتين تشاهدهم يتسابقون بها في الاسكان العامة مثل الجعجات التعاونية والشوارع وفي السيارات».

وتعتقد نبيلة جبارة انه من الضروري وضع ضوابط على اقتناء هذه الأجهزة. وتقول: «ينبغي ان تكون مؤسسة الامارات للاتصالات ضوابط لاقتناء هذه أجهزة مثل رفع قيمة التأمين والاستفسار عن الشخص الذي يريد اقتناء الجهاز من حيث وسبب الجهاز من الشخص الذي يبيعه استخدامه او تركه يده ياتيه يبيعه باستخدامه الى العلاقات الاجتماعية. ففي المملكة العربية السعودية مثلا تصل تكاليف اقتناء جهاز الهاتف المتنقل الى ستة الف ريال.

وعن دور المؤسسات التربوية في التوعية ودور وزارة التربية في هذا الخصوص تقول: «نحن نقوم بدور حيوي على صعيد التوعية الجعفي في المدارس سواء من خلال النشرات او الحصص الدراسية او الندوات والمحاضرات.. ونحن بصدد اعداد دراسة ميدانية لتحليل هذه الظاهرة بصورة موضوعية والخروج بنتائج ورفع توصيات بشأنها».

وتضيف: «بالإضافة الى اساسي في التوعية وتوجيه الاطفال الصغر، وعدم فتح المجال امامهم في اقتناء الا ما ينفعهم ويهدد مجتمعهم».

عبدالكريم صنقور نائب مدير ادارة الوسائل التعليمية بوزارة التربية والتعليم يقول: «ليس بإمكاننا ضبط هذه العملية.. وربما وضعت الانظمة والقوانين لضبط استخدام هذه الجهاز ضمن شروط متعددة أخرى، ولكنني كآب مثلا اري انه من مصلحتي اقتناؤه، ثم اعطاه لابني كي يستخدمه حتى يخاطبني ويقي على اتصال بي».

وعن كيفية مواجهة المظاهر السلبية في استخدام هذه الجهاز يقول: «ان الفرد او الاسرة نفسها هي الاساس.. فاذا كان الفرد يعيش في كنف أسرة واعية فاضل من استخدام الهاتف المتنقل سواء مستخدمه او المجتمع ككل».

وتقول نبيلة جبارة موجهة الخدمة الاجتماعية الاجتماعية في منطقة ابوظبي التعليمية: «الهاتف المتنقل سلاح ذو حدين. الحد الاول انه يؤدي خدمة لصاحبه وخاصة اذا كان في موقع السؤلية، ان يساعد على انجاز اعماله التجارية والعلمية مقتضيا في الوقت والجهد. اما الحد السلبي فهو انتشار هذه الأجهزة بين فئات الشباب وحتى صغار السن، وهاتين تشاهدهم يتسابقون بها في الاسكان العامة مثل الجعجات التعاونية والشوارع وفي السيارات».

وتعتقد نبيلة جبارة انه من الضروري وضع ضوابط على اقتناء هذه الأجهزة. وتقول: «ينبغي ان تكون مؤسسة الامارات للاتصالات ضوابط لاقتناء هذه أجهزة مثل رفع قيمة التأمين والاستفسار عن الشخص الذي يريد اقتناء الجهاز من حيث وسبب الجهاز من الشخص الذي يبيعه استخدامه او تركه يده ياتيه يبيعه باستخدامه الى العلاقات الاجتماعية. ففي المملكة العربية السعودية مثلا تصل تكاليف اقتناء جهاز الهاتف المتنقل الى ستة الف ريال.

وعن دور المؤسسات التربوية في التوعية ودور وزارة التربية في هذا الخصوص تقول: «نحن نقوم بدور حيوي على صعيد التوعية الجعفي في المدارس سواء من خلال النشرات او الحصص الدراسية او الندوات والمحاضرات.. ونحن بصدد اعداد دراسة ميدانية لتحليل هذه الظاهرة بصورة موضوعية والخروج بنتائج ورفع توصيات بشأنها».

وتضيف: «بالإضافة الى اساسي في التوعية وتوجيه الاطفال الصغر، وعدم فتح المجال امامهم في اقتناء الا ما ينفعهم ويهدد مجتمعهم».

عبدالكريم صنقور نائب مدير ادارة الوسائل التعليمية بوزارة التربية والتعليم يقول: «ليس بإمكاننا ضبط هذه العملية.. وربما وضعت الانظمة والقوانين لضبط استخدام هذه الجهاز ضمن شروط متعددة أخرى، ولكنني كآب مثلا اري انه من مصلحتي اقتناؤه، ثم اعطاه لابني كي يستخدمه حتى يخاطبني ويقي على اتصال بي».

وعن كيفية مواجهة المظاهر السلبية في استخدام هذه الجهاز يقول: «ان الفرد او الاسرة نفسها هي الاساس.. فاذا كان الفرد يعيش في كنف أسرة واعية فاضل من استخدام الهاتف المتنقل سواء مستخدمه او المجتمع ككل».

وتعتقد نبيلة جبارة انه من الضروري وضع ضوابط على اقتناء هذه الأجهزة. وتقول: «ينبغي ان تكون مؤسسة الامارات للاتصالات ضوابط لاقتناء هذه أجهزة مثل رفع قيمة التأمين والاستفسار عن الشخص الذي يريد اقتناء الجهاز من حيث وسبب الجهاز من الشخص الذي يبيعه استخدامه او تركه يده ياتيه يبيعه باستخدامه الى العلاقات الاجتماعية. ففي المملكة العربية السعودية مثلا تصل تكاليف اقتناء جهاز الهاتف المتنقل الى ستة الف ريال.

استطلاع : منصور عبدالله  
الهاتف المتنقل يشكّل شكله ولونه وأحجامه أخذ مظاهر التطور التكنولوجي وهو يختصر المسافة والزمن، ويوفر خدمة قيمة يحتاجها الفرد في حياته العملية. ولكن ان يتحول هذا الجهاز الى أداة للمباهاة والتفاخر بها في الأماكن العامة والسيارات.. فهذه ظاهرة سلبية تبقى جزءا من مشكلة أعم وهي هدر قيمة الوقت والعمل دون طائل.

«الاتحاد» قامت بجملة استطلاعية حول هذا الموضوع والتقت مع السيد محمد الشرفي الموظف في وزارة الداخلية الذي يقول: «عندي هاتف جوال منذ خمس سنوات لا يحتاج لصيانة، وأستخدمه بالاتصال مع اهل الذين يقطنون في الإمارات الشمالية وأتساعده على الضروري اقتناء هذه الجهاز للاتصال بهم وخاصة في اوقات الطوارئ».

ويقول: «نشهد بين الحين والآخر تطورا ملحوظا في التقنية، ولذلك تزداد الفائدة المرجوة من استخدام الهاتف المتنقل واعتقد انه من الضروري ان تستخدمه الاستخدام الأمثل فيما ينفع وليس لإزعاج الناس او التطفل عليهم».

○ سالم علي خميس.. موظف في وزارة الصحة.. كان عنده هاتف متنقل قديم الطراز وقد باعه لانه لا يحتاج اليه.. يقول: «ظاهرة حمل الهواتف المتنقلة والتسابق بها في الأماكن العامة نزل على المظاهر الكاذبة، بل ان البعض يركب ميكروفونات في سياراتهم لسماع رنين الهاتف من مسافة بعيدة وفي هذا مدعاة للسخرية وانتقادات الناس».

ويضيف: «يحدث بهذه الشباب الطائشين ان يقضوا وقتهم فيما ينفعهم وينفع مجتمعهم، والانضمام للمجمعات الثقافية والنوادي والاندية بدلا من صرف الوقت دون طائل في المظاهر الفشاشة».

○ عبدالسلام عامر مئيف - موظف في وزارة الاعلام والثقافة بقسم الابداع والملكية الفكرية

بسبب تلف مشاهد فيلم «ناصر ٥٦» عدة مرات في معامل الترميم: التحميص

المخرج محمد فاضل أوقف التصوير ويهدد بالجوء إلى معامل أوروبا!

القاهرة - الاتحاد:

بسبب اخطاء فنية وهندسية تسببت في اتلاف عدد من مشاهد فيلم «ناصر ٥٦» بطولة احمد زكي عدة مرات اوقف المخرج محمد فاضل التصوير ويهدد بالجوء الى معامل ترميم الفيلم الذي يجري تصويره وايض واسود، في احد معامل أوروبا اذا لم تتوصل شركة مصر للاستديوهات والانتاج السينمائي الى حل نهائي للمشكلة.

وبعدا عن التناول السافر لمشكلة الفيلم وما يترتب عن اصابته «بالصدأ».. فان الحقيقة القاتلة وراء الكواليس تتمثل في خطأ فني وقعت فيه الشركة بسبب عدم تحميص مشاهد الفيلم (ايض واسود) على الماكينة الخاصة والمعروفة باسم «ديري» ولجوء الشركة الى تحميص المشاهد في ماكينة تحميص افلام الصوت.

ورغم ان الشركة كانت قد جددت ماكينة «ديري» إلا ان العاملين والفنيين الحاليين لا يجيدون استخدامها.. فيما تجري حاليا محاولات للاستعانة بخبرات الفنيين الحاليين المشاهير منذ فترة.

ومن جهة أخرى علمت الاتحاد ان الشركة تفكر في تقديم اعتذار كتابي للمخرج محمد فاضل تعترف عن عدم استمرانها في تحميص وطبع الفيلم تخلصا من المشكلة نهائيا.

«أوروبا.. أوروبا» حتى ١٦ أكتوبر

يقام حاليا في مدينة بون بألمانيا معرض جديد بعنوان (أوروبا.. أوروبا) يستمر حتى ١٦ أكتوبر القادم ويضم المعرض ٧٠٠ عمل فني لحوالي ٢٠٠ رسام ومثال من فناني أوروبا الذين

ويوجد بالمعرض عدد من اللوحات تعرض لأول مرة للجمهور لفنانين كانت أعمالهم متوقفة.











**المزيد من المعلومات يرجى الاتصال بمكتبات الاتحاد**

للاصصال : اليوناني ٥٥٢٣٣٩ - ٥٥٢٣٠٦ - عمان سنة ٢٠١٧  
 دبي ٤٤٦٦١١ - القاهرة ٢٣٣٠ - صنعاء ٦٤١٤٦  
 الرياض ٢٢٧٧١١ - الكويت ٢٢٤٧٧٠







## تم تدمير ٦٠ الفا فقط الخبراء الأفغان يجاهدون لازالة ٣٠ مليون لغم

تاجي كورشي (شرق افغانستان) - ديا: لكل انسان يعمل هنا شئ.. فانا قطعنا ساقه فانه يستحق ٢٥٠ ألف روبية باكستانية (٧٢٠٠ دولار) اما اذا تمزق اربا اربا فان أسرته تتسلم اربعة ملايين روبية. ويقوم كورشي بالله ابلع من شركة الاستشاريين الفتيان الأفغان «افغانا تيكينكال كونسلتانس» وهي وحدة ازالة الالغام الوحيدة الافغانية مائة في المائة بقرعة هذه التفاصيل بنفس الدقة غير العاطفية التي يتوقها من رجاله.

## رئيس الليكود يدعو للاعتراف بالحكم الذاتي في غزة واريحا

القدس المحتلة - ا.ب.ب: دعا رئيس الكتلة البرلمانية لتجمع الليكود الميموني اكبر تشكيل معارض في اسرائيل - موشى كاتزاف اسس ولول مرة الى الاعتراف بالحكم الذاتي الفلسطيني في قطاع غزة. وقال كاتزاف في تصريح للاذاعة «علينا ان نقبل بالتغيرات الميدانية الجارية ونعيد تنظيم أنفسنا ويجب القبول بالوضع الجديد لفترة واعتبار ان لا رجوع عنه». ولم يكن الليكود قد قبل حتى الآن بالحكم الذاتي المطلق منذ الرابع من مايو في غزة واريحا كأم واقف. وأكد ان «على الليكود في حال عودته الى الحكم ان يعترف بالتعهدات الدولية للحكومات السابقة بما فيها اتفاقيات اوسلو» السرية بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل التي عقدت العام الماضي تم التوقيع عليها بالاحرف الاولى في واشنطن. وأضاف وزير النقل السابق في حكومة الليكود التي ترأسها اسحق شامير «انني مستعد للتحدث مع أي فلسطيني ولكن فقط حول الحكم الذاتي لانه يجب وبأي ثمن ان نمنع انشاء دولة فلسطينية».

وفي حديث مع صحيفة يديوتس اعزروت أعلن كاتزاف انه مستعد للتحادث مع رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات. وأضاف ان «الليكود يمكن ان يشارك في حكومة وحدة وطنية مع حزب العمل اذا تعهد رئيس الوزراء بتجاسي اقامة دولة فلسطينية».

## جاسون يحذر من سقوط نيجيريا في موجة عنف خلال ايام

اتلانتا - رويتر: قال جيسي جاسون دابحة الحقوق المدنية الأمريكي الذي ارسله البيت الابيض الاسبوع الماضي للتوسط في الازمة المتصاعدة في نيجيريا ان الامر لا يتعدى سوى ايام معدودة وقد تسقط البلاد في موجة عنف سياسية شاملة.

وتعاني نيجيريا من انقسام عميق بين الحكومة العسكرية للجنرال ساني اباشا ومؤيدي مسعودي ابيولا المعتقل بتهمة الخيانة العظمى بعد ان أعلن فوزه في انتخابات الرئاسة التي جرت عام ١٩٩٣ وانقيت في وقت لاحق. وقال جاسون في تصريحات بعد عودته الى الولايات المتحدة «أخشى ان يكون امام نيجيريا بضعة ايام فقط قبل ان ينفجر التوتر المتصاعد هناك» وحذر من ان احتمالات حدوث مأساة انسانية في نيجيريا تقو في كثير ما يحدث في رواندا حيث يعيش في نيجيريا ١٠٠ مليون نسمة اي ربع تعداد القارة الافريقية كلها. وأضاف ان حدث صراع في نيجيريا ستفصل اياما مأساة رواندا بالقارة. وقال على الولايات المتحدة ان تلزم فعليا بتطبيق سياسة افريقية شاملة على وجه السرعة.

## بلغت ٣٢٨ مليون دولار اقل مساعدة عسكرية امريكية لتركيا منذ عام ١٩٧٥

اسطنبول - محمد العباسي: قررت لجنة التوفيق في الكونجرس الأمريكي الاقتداء بخمس ١٠٪ من الموعنة العسكرية الأمريكية لتركيا المقررة لها في موازنة العام المقبل وذلك بسبب عدم حل مشكلة القرصنة واستمرار انتهاكها لحقوق الانسان. وذلك من المبلغ المقرر لتركيا البالغ ٣٦٤ مليون دولار. ويعتبر هذا المبلغ ادنى مساعدة تحصل عليها افقرة منذ ١٥ سنة. وكذلك اول مساعدة مشروطة منذ حفظ ١٩٧٥.

وكانت لجنة الموازنة قد اقترحت خصم ٢٥٪ من المبلغ المقرر لتركيا لنفس السببين. واشترطت عدم استخدام الاسلحة التي ستمتدح في عمليات الامن الداخلي وهي الشروط التي اعطت افقرة رفضها لها اذ ان ذلك مما ادى الى دعم الرئيس الأمريكي بيل كلينتون للموقف التركي واعاد القرار الى لجنة التوفيق التي قررت خصم ١٠٪ من المبلغ بدلا من ٢٥٪. وبذلك تحصلت تركيا على ٣٢٨ مليون دولار فقط.

## استدعاء ٢٤ مسئولا للدلاء بأقوالهم وايت ووتر تدخل مرحلة جديدة هذا الاسبوع

واشنطن - رويتر: تدخل قضية وايت ووتر التي تخرج الرئيس الأمريكي بيل كلينتون مرحلة جديدة هذا الاسبوع عندما تناقش لجنة تابعة لجلس الشيوخ ٢٠ اتصالا مشبوهة بين البيت الابيض ووزارة الخزانة. واعترف مسؤولون في البيت الابيض بان معظم هذه الاتصالات بشأن وايت ووتر في شهادة امام اللجنة في فبراير الماضي قام بتعديلها بعد ذلك في اربع رسائل. وتعلق الاتصالات بين البيت الابيض والخزانة بقرار مؤسسة ريزوليوشن ترست وهي الهيئة المصرفية التي اسست لحل أزمة انهيار مؤسسات المدخرات والقروض لاصالة تحقيق في انهيار شركة مايسون جارتي لمخدرات والقروض الى وزارة العمل لاجراء تحقيق جنائي محتمل. وكان جيسون مكدوجال وزوجته كلينتون كشاهد محتمل. وكان جيسون مكدوجال وزوجته سوزان شران كلينتون وزوجته هيلاري في مشروع لبيع عقارات في اركنيسو كان يعرف باسم وايت ووتر منذ اكثر من عقد. والمشكلة هي ما اذا كان قد تم تحويل اموال تضمنتها الحكومة الاتحادية الى الاستثمارات المتغيرة لمايسون جارتي عندما كان كلينتون حاكما لركنيسو.

## ١٨٠٠ شخص يموتون يوميا والوضع يشكل كارثة بشرية لاجئو رواندا بين مطرقة البقاء المر وسندان العودة المربعة

جوسا - ق.ن: تتنازع مئات الآلاف من اللاجئين الروانديين الذين يعيشون الكوليرا والجوع والعطش ونقص الغذاء رغبة في الخروج من معسكرات الموت والعودة الى قراهم الا ان خوفهم من الانتقام يعكس هذه الرغبة. فقد ذكر اطباء يعملون في مخيمات اللاجئين الروانديين الذين يبلغ عددهم اكثر من مليون لاجئ ان ١٨٠٠ شخص يموتون يوميا من بين هؤلاء اللاجئين بسبب وباء الكوليرا الذي اخذ يحصد اطفال والرجال الكبار بالسن الذين لا يستطيعون مقاومة الجفاف والتعب.

وتنتشر جثث اطفال والنساء والرجال في العراء وقد اصابتها التحلل وانطلقت منها الروائح في الوقت الذي يحاول فيه آخرون التشبث بالحياة. وافادت انباء يظهر مرض السحايا بين اللاجئين حيث ذكرت مصادر طبية انه تم اكتشاف خمس حالات. كما انتشر بين اللاجئين مرض الدوسنتاريا وحذرت مصادر منظمة اطباء بلا حدود من مخاطر هذا المرض. وقالت انها اكبر من مخاطر الكوليرا حيث يكون معدل الوفيات في الحالات التي تعالج منه سبعة بالمائة مقابل واحد بالمائة في حالات الكوليرا المعالجة.

ويشكل الوضع الذي يعيش فيه اللاجئين كارثة بشرية حيث أعلنت زائرة المنطقة الشرقية منها منطقة كوارث. وقالت انها عاجزة رغم كل جهودها على مواجهة اعداد اللاجئين وفي ظل هذه الظروف بدأ اللاجئين

في العودة الى رواندا بعد ان دعتهم الجبهة الوطنية الرواندية التي تهيمن عليها قبيلة التوتسي قاطعين المسافات مشيا على الاقدام الا ان هذه المسافات لا يستطيع قطعها الا الاقوياء فقط في حين يتهاك الضعفاء على الطرقات جراء المرض والارهاق والجوع والعطش. ويرغب المجتمع الدولي بان يعود اللاجئين ومعظمهم من قبيلة التوتسي التي اتهمته بقتل حوالي نصف مليون شخص من قبيلة التوتسي في ديارهم الا ان مخاوف من ان يتعرضوا للانتقام من قوات الجبهة الوطنية يضعف عزيمته الكثيرين منهم على العودة. ولكن جنود الحكومة الرواندية المهزومة ومعظمهم من التوتسي يعملون على اقناع اللاجئين بعدم العودة ويحذرونهم من انهم سيعرضون الى القتل لو عادوا الى ديارهم. وفي ظل هذا الوضع يتوقع عاملون

في افغانا اللاجئين ان تبقى معسكرات دائمة للاجئين في زائر تضم اولئك الذين يرفضون العودة. ويقول هؤلاء الذين ينسبون للعائدين الذين سيخضعون للعلاج في معسكرات دائمة في العاصمة كيجالي حيث توجد اغلبية من قبيلة التوتسي المعادية لها. وقال عاملون في الأمم المتحدة انه

حتى في احسن الظروف فانه لا بد من مرور سنين طويلة لكي تنتهي الكراهية بين التوتسي والهوتو ان لم تنقذ مذبحة اخرى في هذا البلد المنزق وتعود لتسرى موجة اخرى من اللاجئين والكوليرا والمعاناة.

## الأمطار دمرت عددا من المنازل في أم درمان ارتفاع منسوب النيل ومخاوف من فيضان جديد

الخرطوم - الاتحاد: دعت سلطات العاصمة السودانية أمس السكان الى اتخاذ احتياطات تحسبا لأي فيضان بعد ان سجل منسوب النيل ارتفاعا كبيرا، بينما أدت الأمطار الغزيرة الى انهيار منازل في أم درمان.

وقد بلغ منسوب مياه النيل عند الخرطوم أمس الأول ١٤٠٧٩٦ متر مقابل ١٣٠٦٨ متر في نفس اليوم من عام ١٩٨٨ وهو العام الذي شهد اكبر فيضان للنيل منذ عام ١٩٤٦.

وعزا مدير ادارة الخزانات بوزارة الري المهندس السرح طه ذلك الارتفاع والذي يتوقع ان يزداد في الايام القادمة

## التراي يدعو الى حملة عالية للمطالبة بالافراج عن المعتقلين الفلسطينيين

الخرطوم - الاتحاد: دعا الأمين العام للأمم المتحدة كوفي عنان الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.

وقد دعا كوفي عنان في بيان نشرته امس في جنيف الى اطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين في الضفة الغربية والقطاع.



● أحد جنود الحكومة الرواندية يشرف على توزيع الأغذية على اللاجئين العائدين. (ا.ب.ب.)



● لاجئون روانديون في طريق عودتهم الى كيجالي من أوغندا. (ا.ب.ب.)

والتي تتكون في معظمها من قبيلة الاقلية التوتسي التي تمثل ١٤ في المئة فقط من السكان تمسك بزمام السلطة في العاصمة كيجالي حيث توجد اغلبية من قبيلة التوتسي المعادية لها. وقال عاملون في الأمم المتحدة انه

حتى في احسن الظروف فانه لا بد من مرور سنين طويلة لكي تنتهي الكراهية بين التوتسي والهوتو ان لم تنقذ مذبحة اخرى في هذا البلد المنزق وتعود لتسرى موجة اخرى من اللاجئين والكوليرا والمعاناة.

## المحكمة الدولية لن تتخذ قرارا قبل ١٩٩٧ المجر وبلغاريا تسعيان لانهاء خلاف حصول سد الدانوب

دوناكيليتي «المجر» - رويتر: تدوى اصوات المحركات الثقيلة وتتصاعد رائحة كبريت ناتجة عن ادخلة الديزل من مصانع نهر الدانوب هذه الايام.. ولكنها ليست من السفن التي كانت ترسو هنا في يوم من الايام انها المصحات التي تسحب المياه. ومع تحويل معظم مياه نهر الدانوب الى دوناكيليتي بالمجر الى قناة صناعية تمتد ٢٥ كيلومترا وتقوم بتفذية محطة جارسيسكوف للطاقة الكهرومائية وبدايت جازب في صنع بعض المياه الباقية في حوض النهر القديم الى روافد نهر الدانوب التي جفت تماما خلال الصيف الماضي.

وتساعيت هذه المياه والأمطار الغزيرة التي تساقطت هذا الصبح على ملء الجداول بحيث يتمكن المواطنون من الاستحمام والصيد والقيام بنزهة في قوارب في المنتجعات التي كانت تعاني من الجفاف العام الماضي.

ولكن مشروع السد باكله الناجم عن اتفاق تم التوصل اليه عام ١٩٧٧ بين المجر وتشيكوسلوفاكيا الشيوعيتين انذاك والذي خرقته بودابست من جانب واحد تحت ضغط من البيئيين في عام ١٩٨٩ سارال يترك مدينا مديرا في قم الواطئين.

وقال جيورجي راسكو عضو لجنة البيئة المجرية وهو ينظر الى مجرى النهر الجاف الذي تقطعه الاسرسة وتتناثر فيه الزهور والنباتات «منعنا كنت طفلا كان المظهر هنا جميلا ولا يمكن ان نثبت ذلك الا من خلال الصور». ويعود بالذاكرة الى الورا حيث الغابة الممتدة ٣٠٠٠ هكتار التي كانت تجري بها الجداول لتشرق منها ايرائيل والخنازير البرية. وتم تدمير كل ذلك لتساع الطريق امام السد.

ويعتقد انهاء تضامن الكتلة الشرقية في اواخر الثمانينات بدأت المجر في إعادة التفكير في السلطة التي تضمنت بناء عدة سدود لتوليد الطاقة الكهربائية وتحسين الملاحة والبساتين.

والنهر الجاف الذي يمر عبر المجر استمر في التفتت في اواخر الثمانينات «منعنا كنت طفلا كان المظهر هنا جميلا ولا يمكن ان نثبت ذلك الا من خلال الصور». ويعود بالذاكرة الى الورا حيث الغابة الممتدة ٣٠٠٠ هكتار التي كانت تجري بها الجداول لتشرق منها ايرائيل والخنازير البرية. وتم تدمير كل ذلك لتساع الطريق امام السد.

ويعتقد انهاء تضامن الكتلة الشرقية في اواخر الثمانينات بدأت المجر في إعادة التفكير في السلطة التي تضمنت بناء عدة سدود لتوليد الطاقة الكهربائية وتحسين الملاحة والبساتين.

والنهر الجاف الذي يمر عبر المجر استمر في التفتت في اواخر الثمانينات «منعنا كنت طفلا كان المظهر هنا جميلا ولا يمكن ان نثبت ذلك الا من خلال الصور». ويعود بالذاكرة الى الورا حيث الغابة الممتدة ٣٠٠٠ هكتار التي كانت تجري بها الجداول لتشرق منها ايرائيل والخنازير البرية. وتم تدمير كل ذلك لتساع الطريق امام السد.

ويعتقد انهاء تضامن الكتلة الشرقية في اواخر الثمانينات بدأت المجر في إعادة التفكير في السلطة التي تضمنت بناء عدة سدود لتوليد الطاقة الكهربائية وتحسين الملاحة والبساتين.

والنهر الجاف الذي يمر عبر المجر استمر في التفتت في اواخر الثمانينات «منعنا كنت طفلا كان المظهر هنا جميلا ولا يمكن ان نثبت ذلك الا من خلال الصور». ويعود بالذاكرة الى الورا حيث الغابة الممتدة ٣٠٠٠ هكتار التي كانت تجري بها الجداول لتشرق منها ايرائيل والخنازير البرية. وتم تدمير كل ذلك لتساع الطريق امام السد.

ويعتقد انهاء تضامن الكتلة الشرقية في اواخر الثمانينات بدأت المجر في إعادة التفكير في السلطة التي تضمنت بناء عدة سدود لتوليد الطاقة الكهربائية وتحسين الملاحة والبساتين.

والنهر الجاف الذي يمر عبر المجر استمر في التفتت في اواخر الثمانينات «منعنا كنت طفلا كان المظهر هنا جميلا ولا يمكن ان نثبت ذلك الا من خلال الصور». ويعود بالذاكرة الى الورا حيث الغابة الممتدة ٣٠٠٠ هكتار التي كانت تجري بها الجداول لتشرق منها ايرائيل والخنازير البرية. وتم تدمير كل ذلك لتساع الطريق امام السد.

ويعتقد انهاء تضامن الكتلة الشرقية في اواخر الثمانينات بدأت المجر في إعادة التفكير في السلطة التي تضمنت بناء عدة سدود لتوليد الطاقة الكهربائية وتحسين الملاحة والبساتين.

والنهر الجاف الذي يمر عبر المجر استمر في التفتت في اواخر الثمانينات «منعنا كنت طفلا كان المظهر هنا جميلا ولا يمكن ان نثبت ذلك الا من خلال الصور». ويعود بالذاكرة الى الورا حيث الغابة الممتدة ٣٠٠٠ هكتار التي كانت تجري بها الجداول لتشرق منها ايرائيل والخنازير البرية. وتم تدمير كل ذلك لتساع الطريق امام السد.

ويعتقد انهاء تضامن الكتلة الشرقية في اواخر الثمانينات بدأت المجر في إعادة التفكير في السلطة التي تضمنت بناء عدة سدود لتوليد الطاقة الكهربائية وتحسين الملاحة والبساتين.

والنهر الجاف الذي يمر عبر المجر استمر في التفتت في اواخر الثمانينات «منعنا كنت طفلا كان المظهر هنا جميلا ولا يمكن ان نثبت ذلك الا من خلال الصور». ويعود بالذاكرة الى الورا حيث الغابة الممتدة ٣٠٠٠ هكتار التي كانت تجري بها الجداول لتشرق منها ايرائيل والخنازير البرية. وتم تدمير كل ذلك لتساع الطريق امام السد.

ويعتقد انهاء تضامن الكتلة الشرقية في اواخر الثمانينات بدأت المجر في إعادة التفكير في السلطة التي تضمنت بناء عدة سدود لتوليد الطاقة الكهربائية وتحسين الملاحة والبساتين.

والنهر الجاف الذي يمر عبر المجر استمر في التفتت في اواخر الثمانينات «منعنا كنت طفلا كان المظهر هنا جميلا ولا يمكن ان نثبت ذلك الا من خلال الصور». ويعود بالذاكرة الى الورا حيث الغابة الممتدة ٣٠٠٠ هكتار التي كانت تجري بها الجداول لتشرق منها ايرائيل والخنازير البرية. وتم تدمير كل ذلك لتساع الطريق امام السد.

ويعتقد انهاء تضامن الكتلة الشرقية في اواخر الثمانينات بدأت المجر في إعادة التفكير في السلطة التي تضمنت بناء عدة سدود لتوليد الطاقة الكهربائية وتحسين الملاحة والبساتين.

والنهر الجاف الذي يمر عبر المجر استمر في التفتت في اواخر الثمانينات «منعنا كنت طفلا كان المظهر هنا جميلا ولا يمكن ان نثبت ذلك الا من خلال الصور». ويعود بالذاكرة الى الورا حيث الغابة الممتدة ٣٠٠٠ هكتار التي كانت تجري بها الجداول لتشرق منها ايرائيل والخنازير البرية. وتم تدمير كل ذلك لتساع الطريق امام السد.

ويعتقد انهاء تضامن الكتلة الشرقية في اواخر الثمانينات بدأت المجر في إعادة التفكير في السلطة التي تضمنت بناء عدة سدود لتوليد الطاقة الكهربائية وتحسين الملاحة والبساتين.

والنهر الجاف الذي يمر عبر المجر استمر في التفتت في اواخر الثمانينات «منعنا كنت طفلا كان المظهر هنا جميلا ولا يمكن ان نثبت ذلك الا من خلال الصور». ويعود بالذاكرة الى الورا حيث الغابة الممتدة ٣٠٠٠ هكتار التي كانت تجري بها الجداول لتشرق منها ايرائيل والخنازير البرية. وتم تدمير كل ذلك لتساع الطريق امام السد.



● فتاة رواندية تشرب من ماء لاتعرف مدى صحليته بالقرب من أحد معسكرات اللاجئين بزانير.

## كندا تدعو «العرب واسرائيل» بين الحرب واللقاء بحري

القاهرة - ش.ا: وجهت كندا دعوة رسمية الى قيادة القوات البحرية في كل من اسرائيل والبحرية في شارة دولة عربية وافتي عشرة دولة عربية ومنظمة التحرير الفلسطينية الى لقاء مشترك يعقد في مدينة «هالينكس» في شرق كندا نهاية الشهر المقبل.

وقال راديو كندا عن ناطق باسم الخارجية قوله ان اللقاءات ستستمر من التاسع والعشرين من شهر أغسطس القادم حتى مطلع شهر سبتمبر. وأشار الى ان الدعوة تأتي في إطار الجهود الكندية حيث ترأس لجنة الامن ومراقبة التسليح المنعقدة عن المفاوضات المتعددة الاطراف في الشرق الاوسط.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

ولكن سلوفاكيا استمرت في المشروع وبقيت تاجميريس الذي يعد من المناطق الطبيعية الخلابة.

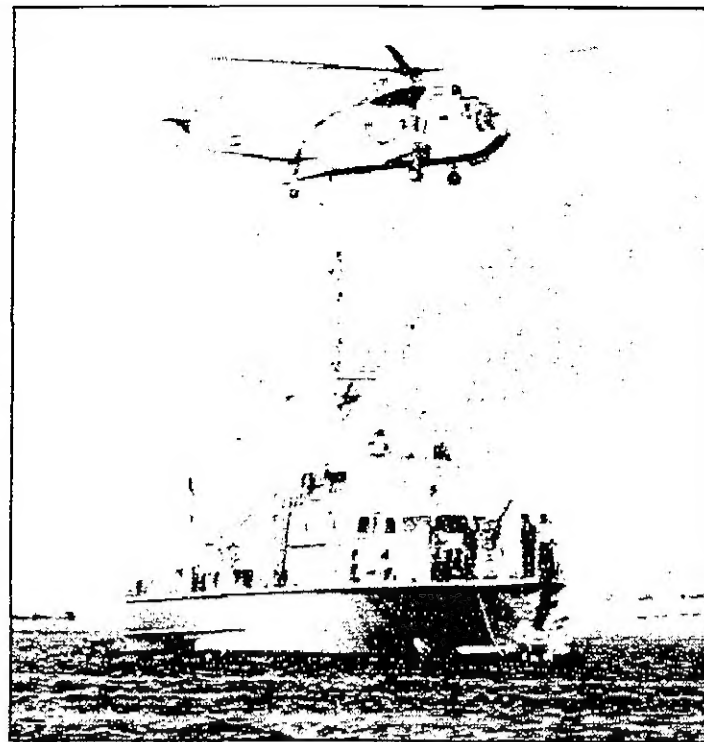


## سعد العبدالله يبدأ زيارة للسعودية الكويت تطالب بمواصلة الضغط على العراق تعديل القانون المدني الكويتي

اليه القاضي اذا لم يجد نصا تشريعيا، على صعيد آخر، بدأ ولي العهد الكويتي رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله الصباح أمس زيارة للسعودية. وقالت وكالة الأنباء الكويتية ان الشيخ سعد سافر الى جدة دون ان تنطرق الى برنامج زيارته او مدتها.

الكويت - وكالات الأنباء: طالبت الكويت المجتمع الدولي بمواصلة الضغط على النظام العراقي حتى يلتزم بالقرارات الدولية الخاصة بالكويت. وصرح عبدالعزيز النخيل وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء عقب الاجتماع الاسبوعي لمجلس الوزراء الكويتي أمس بسان الكويت وبمناسبة ذكرى الغزو العراقي في الثاني من أغسطس ١٩٩٠ تتقدم بكل التقدير والعرفان للجهد التي ساهمت في تحريرها.

واكد بيان مجلس الوزراء الكويتي ضرورة ان يواصل المجتمع الدولي ضغوطه على نظام بغداد، حتى يلتزم بالقرارات الدولية ذات الصلة بحدوثه على الكويت، وخاصة المتعلقة بالأسرى والاحتجزين الكويتيين واحترام سيادة واستقلال دولة الكويت ضمن حدودها الدولية وفقا للقرار ٨٣٣، انطلاقا من ان



مروحية عسكرية مصرية ترافق الحدود بسائدها زورق لحرس السواحل في طابا قبل ساعات من قمة مبارك - راين (رويتر)

### قيل ساعات من قمة مبارك راين طابا تتحول من منتج الى حصن عسكري

طابا - د ب أ: كان منتج طابا على البحر الأحمر ذو المناظر الخلابة يشبه بالحصن العسكري أمس قبل ساعات من اجتماع القمة بين الرئيس المصري حسني مبارك ورئيس الوزراء الإسرائيلي إسحاق رابين.

واكد رابين رؤيته ثلاث سفن حربية مصرية قبالة خليج العقبة الذي يشرف على اسرائيل واليمن والملكة العربية السعودية. وانتشر المئات من الجنود ورجال الشرطة بالإضافة الى العشرات من رجال الامن المصري والاسرائيليين الذين انتشروا بين من يقضون عطلاتهم في المنطقة وماتني صفي او نحو ذلك.

وتعتبر طابا اقرب نقطة في شبه جزيرة سيناء المصرية من اسرائيل وقال المسؤولون ان مبارك كان اقل تحفظا من اي وقت مضى تجاه فكرة زيارة اسرائيل للمرة الاولى منذ توليه السلطة منذ اكثر من ١٣ عاما. وقد اقيمت مصر معاهدة السلام التي ابرمتها في عام ١٩٧٩ مع اسرائيل «قارة» انتظارا لتوقيع تقدم في المحادثات بين تل ابيب والاطراف العربية الاخرى.

وقد قام مبارك قبيل قمته مع رابين امس بزيارة عدد من المنشآت السياحية بمحافظة جنوب سيناء شملت منطقة تويج ومنطقة طابا واستغرقت حوالي ثلاث ساعات. وصرح صفوت الشريف وزير الاعلام المصري الذي رافق مبارك ان الرئيس المصري اعطى توجيهات للحفاظ على البيئة في هذه المنطقة وان تكون للمنشآت طابعاً يتفق مع المنطقة. وكذلك يراعى استخدام مواد البناء من المنطقة نفسها لان ذلك يحافظ على جمال المنطقة.

### رسالة من وزير الاسكان العراقي لنظيره العماني

مسقط - ق ن: تسلم مالك بن سليمان المعمرى وزير الاسكان في سلطنة عمان رسالة خطية من الدكتور محمود ذياب الاحمد وزير الاسكان والتعمير العراقي لم يذكر شيء عن مضمونها. وقالت وكالة الأنباء العمانية انه قام بتسليم الرسالة خالد عبدالله السمراني السفير العراقي في السلطنة لدى استقبال المعمرى له امس حيث تم خلال المقابلة ايضا استعراض الصور ذات الاهتمام المشترك بين البلدين.

### الخروطم وأديس أبابا تبحثان مسائل المياه

اديس ابابا - ا ش: اعلنت وكالة انباء الشرق الاوسط في اديس ابابا ان وزير الري السوداني قام خلال هذا الاسبوع بزيارة غير معلنة لاثيوبيا استغرقت يومين جرى خلالها مباحثات مع المسؤولين الاثيوبيين. وقد تناولت مباحثات الوزراء السودانية مع ميسيفن ابايا وزير الموارد المائية عددا من المسائل المتعلقة بالمياه والتعاون بين البلدين. كما قام الوزير السوداني بزيارة ميدانية لبعض امكان منابع المياه في اثيوبيا.



شرطة الاحتلال الاسرائيلي تتفقد احد للفتاير قرب مكتب راين بالقدس. (ا ف ب)

### تظاهرة احتجاج لروءاء البلديات العربية امام مكتب راين

عمان - ا ش: اعتقلت الشرطة الاسرائيلية امس عددا من رؤساء ومستخدمي البلديات في الوسط العربي في اسرائيل اثناء المظاهرة التي نظمتها لروءاء البلديات العربية امام مكتب راين. وقال ناطق اسرائيلي انه تم اعتقال ثمانية اشخاص بينهم رائد صلاح رئيس بلدية ام الفحم. وكان رؤساء البلديات العربية ومستخدموها قد بدأوا اعتصاما في خيمة نصبوها امام مكتب راين منذ اسبوعين في نطاق الفعاليات الاجتماعية في رفض السلطات الاسرائيلية حل الازمة المالية الخائفة التي تعاني منها البلديات العربية. وقال الناطق الاسرائيلي ان صدامات وقعت بين المتظاهرين والشرطة الاسرائيلية عندما حاول المتظاهرون الدخول الى مبنى رئاسة الوزارة الاسرائيلية.

### بدء محادثات البيئية «المتعددة» في القاهرة

القاهرة - رويتر: بدأ مندوبون من ٢٠ دولة بينها اسرائيل ومعظم العالم العربي اجتماعا يستغرق يومين في القاهرة امس في اطار المحادثات المتعددة الاطراف بشأن البيئة في الشرق الاوسط. ويسعى الاجتماع الذي ترأسه الياباني ويعرف «بالاجتماع المجموع الاستشارية» الى سوغ مجموعة مبادئ لحماية البيئة في المنطقة استنادا الى اتفاقيات مولا. وقال مندوب ياباني ان احدي النقاط محل الخلاف هي الاعلان الذي تفضي اليه ياباني ان تستند اليها مجموعة المبادئ التي تخص البيئة في المنطقة. ومن بين الاعلانات الاسرائيلية عندما حاول المتظاهرون الدخول الى مبنى رئاسة الوزارة الاسرائيلية.

### وقف اصدار صحيفة «النهار» المقدسية حتى اشعار آخر

غزة - رويتر: اعلنت صحيفة «النهار» المقدسية امس انها ستوقف عن الصدور الى اجل غير مسمى بعد ان حظرت منظمة التحرير الفلسطينية توزيعها في منطقتي الحكم الذاتي في غزة واريحا. وقال مصطفى الصوصاف مراسل الصحيفة في غزة ان رئيس تحرير الصحيفة عثمان الحلاق اوقف اصدارها واعطى محرريها اجازة غير مدفوعة الاجر اعتبارا من امس.

لكن احد المحررين في الصحيفة قال وكتابه «فرانس برس»: «كل ما علمه هو اننا نعمل على اصدار الصحيفة اليوم الاثنين وليس على علم بان ثمة صفقات تمت بيننا وبين السلطة الوطنية لوقف الصحيفة».

وكانت السلطة الوطنية الفلسطينية بمنطقة الحكم الذاتي في قطاع غزة منعت الخميس الماضي توزيع صحيفة «النهار» وصارت اعدادها وانتهت الصحيفة في بيان أصدرته يوم الجمعة بانها «غير مستوفية لشروط اصدارها». وصرح احد المحررين المسؤولين في صحيفة النهار ان الصحيفة لن تصدر اليوم الاثنين وستتوقف عن الصدور حتى الحصول على ضمانات خطية بعدم مصادرتها او منع توزيعها موقفة من رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات.

## تقارير مخبرية تنتهم «حزب الله» بتفجيرات لندن ويونس ايرس الشرطة البريطانية تبحث عن «اسطول» من السيارات المخففة معدة للانفجار

لندن - وكالات الأنباء: كشفت الشرطة البريطانية تحرياتهما في محاولة للعثور على «اسطول» من السيارات المخففة تم تهريبها الى بريطانيا في أعقاب الانفجارين الأخيرين الذين وقعوا في لندن والعاصمة البريطانية يونس ايرس. وقالت انباء صحفية بريطانية ان الشرطة تحوّل الجهد للبحث عن سيارات معدة للانفجار في ليلة لحظتها بعد ان اخذها متطرفون في البلاد. وتكررت صداهي انفجار «حزب الله» الاسبوعية ان الشرطة البريطانية علمت بالعملية من اخبارية نقلتها من الشرطة الدولية التي تروى استنادا الى معلومات من المخابرات الانجليزية. في حين ذكرت وسائل اعلان بريطانية امس نقلا عن تقارير المخابرات الغربية والاسرائيلية ان عضوا في «حزب الله» اللبناني هو العقل المدبر للهجمات الاخيرة على اهداف اسرائيلية ويهودية وان اسراة فلسطينية تكل قتل زوجها وولدها على ايدي الاسرائيليين نفذت عملية الهجوم على السفارة الاسرائيلية في لندن الاسبوع الماضي. إلا ان متحدثا باسم الشرطة البريطانية رفض التعليق على هذه الأنباء وقال انه لم يتم اعتقال اي شخص كما انه لا يوجد دليل واحد يمكن مناقشته.

وقالت صحيفة صنداي لتجرا نقلا عن مصادر مخبريات في الشرق الاوسط ولندن والولايات المتحدة انه يشتبه في قيام عماد مغنية وهو عضو مؤسس في «حزب الله» ومخطط أزمة

وقالت صحيفة صنداي لتجرا نقلا عن مصادر مخبريات في الشرق الاوسط ولندن والولايات المتحدة انه يشتبه في قيام عماد مغنية وهو عضو مؤسس في «حزب الله» ومخطط أزمة

### مباحثات عسكرية مصرية أمريكية في القاهرة

القاهرة - وكالات الأنباء: اجتمع قائد القيادة المركزية العسكرية الامريكية الجنرال جوزيف هور مع رئيس اركان المصري الفريق صلاح حلي بالقاهرة امس حيث بحث الجانبان سبل تدعيم التعاون الفني العسكري بين البلدين.

وعقب الاجتماع علم الفريق حلي بتكليف الجنرال اسرايل في الاوسط ولندن والولايات المتحدة انه يشتبه في قيام عماد مغنية وهو عضو مؤسس في «حزب الله» ومخطط أزمة

وقالت صحيفة صنداي لتجرا نقلا عن مصادر مخبريات في الشرق الاوسط ولندن والولايات المتحدة انه يشتبه في قيام عماد مغنية وهو عضو مؤسس في «حزب الله» ومخطط أزمة

وقالت صحيفة صنداي لتجرا نقلا عن مصادر مخبريات في الشرق الاوسط ولندن والولايات المتحدة انه يشتبه في قيام عماد مغنية وهو عضو مؤسس في «حزب الله» ومخطط أزمة

### المنظمة تعين ضباط تعاون لحراسة اسرائيل في مراقبة معبري رفح والنسي

غزة - وكالات الأنباء: عينت منظمة التحرير الفلسطينية ضباطا شرطة سيبداون من الاسبوع المقبل التعاون مع اسرائيل في الاشراف على نقاط العبور في منطقتي الحكم الذاتي الفلسطيني بين غزة واريحا والضفة الغربية المحتلة.

### ياسندوة يستقبل مستولا فلسطينيا

صنعا - ق ن: اجتمع محمد سالم ياسندوة وزير الخارجية اليمني امس مع عباس ركي عضو اللجنة المركزية لحركة «فتح» الذي يزور صنعاء حاليا. وذكر رايو صنعاء انه تم خلال الاجتماع استعراض العلاقات بين الجانبين وسبل تعزيزها. ومن ناحية اخرى اجتمع ياسندوة مع سفراء الاتحاد الاوروبي حيث بحث معهم سبل تعزيز العلاقات اليمنية الاوروبية.

### الأردن يعفسي الفلسطينيين الخمينيين بالكويت من تأشيرات الزيارة

عمان - كونا: استنعت وزارة الداخلية الأردنية حملة وشائج السفر الفلسطينية للقيمين في الكويت من منحهم تأشيرات زيارة للأردن هذا العام وذلك ضمن التعليمات التي تصدرها الوزارة بشأن منح تأشيرات الدخول لعملة وناثق السفر بقصد الزيارة. وقال مصدر رسمي اردني في عمان امس ان هذا الاستثناء لايشمل الفلسطينيين الحاصلين على وثائق سفر ولديهم جميع شغل او اقامة في قطاع غزة حيث يسمح لهم بالمرور عبر الأردن الى القطاع والعودة اذا كان لديهم اقامة سنوية في الكويت.

### SALES EXECUTIVES REQUIRED

Wanted two experienced Arabic speaking Sales Executives with experience in Advertising or Publishing field. Job involves meeting advertisers and getting advertisements for magazines and other publications. Salary upto Dhs. 5000 plus commission for deserving candidates. Contact within a week: TARGET ADVERTISING, Tel: 657686. Fax: 657549. Abu Dhabi.

### امارة أبوظبي

### دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

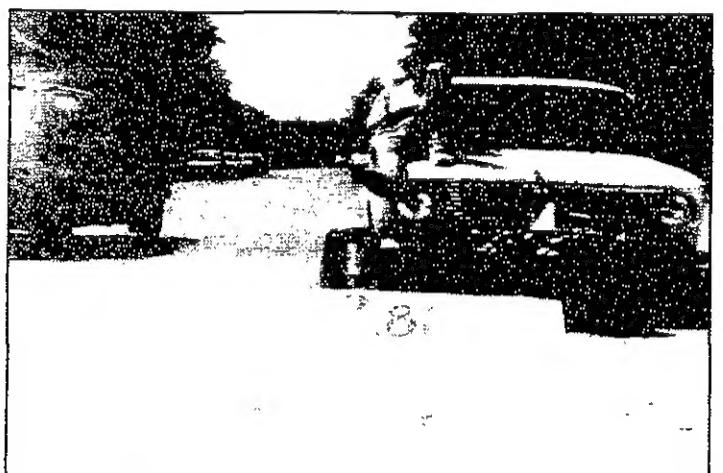
### مناقصة رقم ٩٤/٧٦

تدعو الدائرة للقاولين للصين في اللغة: الخامسة في مجال مشاريع: الاعمال الزراعية والحيوانية / تخصص: شبكات ري لتقديم عرضهم لمشروع: عمل شبكة ري بالتنقيط لمزارع المواطنين:

- ١/ حارب محمد الكتبي
- ٢/ سعيد محمد دويان الشامسي
- ٣/ سعد سالم سعيد المحرجي
- ٤/ سيف سالم شوط النكيل
- ٥/ صخره حمودة زوجة سلطان ناصر
- ٦/ حمد محمد سالم العامري

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/ نائب مدير البلدية للشؤون الفنية مقابل دفع مبلغ ٢٠٠ مانتى درهم غير قابل للرد اعتبارا من يوم ١٩٩٤/٨/١٠ وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم ١٩٩٤/٨/١٥ الى صندوق العطاءات ببلدية العين.

احمد سلطان الحلامي  
وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين



لحد سكان بلجارد ينتظر في سيارته لشراء بعض البضائع من السوق السوداء. (ا ف ب)

واتفق الوزراء على ان العقوبات المفروضة على الجزء الباقى من يوغوسلافيا الذي يضم جمهوريتي الصرب والجبل الاسود منذ عامين لمساعدتهما صرب البوسنة بدأت تنهار. واتفقوا على مطالب مجلس الامن بتدبير هذه العقوبات وتعزيزها وقرروا اقتراح مسودة قرار تتعلق بهذا الامر في غضون الاسبوع المقبل.

ولكن لم يتم تحديد موعد لتشديد العقوبات وهو ما يشير الى احجام روسيا عن معاقبة بلجارد حيث اعرب رئيس جمهورية الصرب سلوبودان ميلوسيفيتش عن مساندته لخطة السلام. ولم يقدم الوزراء اي التزامات الا في نقطة واحدة فقد تعهدوا للصرب اذا قبلوا الخطة يعرض قرار على الامم المتحدة لوقف العقوبات الاقتصادية ضد بلجارد.

وقال مسئول امريكي كبير: تهدف هذه العملية الى الحصول على «نعم» من الصرب وليس معاقبتهم لحد العقاب.

للوزراء اثناء الاعداد لاجتماع جنيف بل اجابوا قافلة تابعة للامم المتحدة وقتلوا احد افراد قوات حفظ السلام البريطانية وسدوا الطرق المؤدية الى سرايفو. وليست هناك اي اشارات على انهم سيغيرون موقفهم الآن. وقال وزير خارجية بريطانيا دوجلاس هرد ان هناك حدودا لما تستمع الولايات المتحدة واوروبا وروسيا تقديمه.

وقال هرد في مؤتمر صحفي بعد الاجتماع: ليست لدينا سلطة لفرض حل. ومن ثم يجب ان نستمر في العمل مع فرض الضغوط المتأخرة. وقال وزير خارجية الولايات المتحدة وارن كريستوفر ان القوى الكبرى تواجه مشكلة صعبة. ليست هناك حلول سحرية. ولكن قد يخضع الصرب للضغوط المستمرة.

وفي محاولة للتأثير على الصرب اكتفت القوى الكبرى بالعقوبات الحالية ولم تفرض عقوبات جديدة.

## بمزيد من الحزن والاسى ينعى كل من السادة

وليم غازي المستشار القانوني لبنك ابوظبي الوطني

الدكتور صباح غازي

موريس غازي

موفق غازي المدير العام لشركة الامارات للتأمين

وفصيل غازي

والدتههم السيدة

نعيمهنة بطرس انطوان

التي واقفاها الاجل المحتوم في لندن عن عمر ناهز

الثمانين عاما قضتها بالبر والاحسان

سوف تقبل التعازي بعد عودة العائلة من لندن في منزل ولداها

وليم غازي في بناية الشیخة مريم - الكورنيش - فوق بنك

الخليج الاول شقة ٨٠٢ الطابق الثامن

وذلك من الساعة السابعة والنصف مساءً لثلاثة ايام اعتبارا

من يوم الاربعاء المصادف ١٩٩٤/٨/١٠





○ رجال الاسعاف يحملون رجلا أصيب برصاص القنصاصة الصربي. (رويت)

## البوسنة تأسف لعدم اتخاذ موقف دولي

رفض خطة السلام التي صاغتها مجموعة الاتصال للكونية من خمس دول. ولقد ترددت بضماني بين ميلوسيفيتش ربما يقدم حتى على اغلاق الحدود بين البوسنة ويوغسلافيا اذا لم يتقبل الوضع ويقلل حدة الصراع.

في غضون ذلك أعلنت مصادر حلف شمال الأطلسي في بروكسل عن الاستعداد لعقد دورة طارئة للحلف بعد اشهر الكرى على تشديد العقوبات على الصرب والاتحاد اليوغسلافي. وصرحت السفارة الاميركية في الامم المتحدة مادلين اولبرايت ان مجلس الأمن سيردس اليوم على الارجح تشديد العقوبات على الصرب.

واعلن وزير الخارجية الاميركي وارن كريسوفور انه في حال فشل الاسلوب المرحلي لزيادة الضغوط على الصرب فان واشنطن ستعزز لضغوط قوية لا يمكن لأيامها لرفع حظر السلاح على الصرب. وقال ان استصدار قرار من مجلس الأمن بهذا الصدد سيصبح امرا لا مفر منه.

واعلن وزير الدفاع البريطاني مالكولم دوفيلد ان بريطانيا في حال استخدمت حق النقض (الفيتو) في مجلس الأمن اذا عرض رفع الحظر عن السلاح للصرب. وقال ان بريطانيا لن ترفع الحظر العلني عن ارسال السلاح الى المسلمين في البوسنة بل ستدعم الصرب.

وقال دوفيلد ان الصرب لم تتراجع عن خطتها لمجموعة الاتصال للسلام. وقال ان الصرب لم تدرك المسؤولية التي يتحملونها بسبب تفهمهم.

على صعيد آخر تصاعد التوتر في سراييفو بعد اعلان موقف الدول الكبرى من الصرب. وقد انتقد الصرب قرار الحظر الدولي على دخول الاسلحة الثقيلة الى يوغوسلافيا. واشتد ثيران القصف على سراييفو. وجرى اشتباكات بين القوات الصربية والقوات المسلحة على خط القتال الرئيسي في سراييفو الليلة قبل الماضية.

وفي واحدة من اشهر المعارك التي شهدتها العاصمة البوسنية طوال اسابيع. وقال مراسل رويترز ان ثيران القصف ترددت حول قنصل هولنديا. وتصادم الشخان بالقرى من المدافن اليهودية عند سفح الجبل في اشتباكات استمرت اكثر من ساعة.

## مقتل ٦ مسلحين اكراد وخطف ١٠ مدنيين

### بجنوب شرق تركيا

اسطنبول - رويتر: قالت وكالة انباء الاناضول امس ان قوات تركية قتلت ستة مسلحين اكراد واسوتلت في كيمات من ذخائر اسلحة ثقيلة في اشتباكات في جنوب شرق البلاد. وقالت الوكالة ان ستة من مسلحي حزب العمال الكردستاني قتلوا في منطقة باسكال الواقعة في اقليم فان.

وفي منطقة بيجتوسب البريكية الواقعة في اقليم سريلاك. واضافت الوكالة قولها ان امرأة من اعضاء الحزب سلمت نفسها للشرطة في ايلنازي وعققت تسعة اشخص في بيجتوسب وسرت وتونجول وسريلاك.

وقالت الوكالة ان اربعة من المسلحين اختطفوا عشرة مدنيين في غارة شوهها على اطفال بالقرب من مدينة موس. وتمكن حاكم من الفرار.

وقتل ١١ من المسلحين اكراد وسبعة حراس للقرى في اشتباكات في مناطق مختلفة في جنوب شرق تركيا امس الاول.

وسقط اكثر من ١٢٤٠ شخص قتيل منذ عام ١٩٨٤ في معركة الانفصاليين التابعين لحزب العمال الكردستاني في جنوب شرق تركيا.

## الخيمر يطمحون فدية ١٥٠ ألف دولار لاطلاق سراح ٢ سائحين اجانب

بغداد - ش. ا. طلعت جعامة الخيمر الحمر المقاتلة للحكومة الكمبودية امس فدية من الذهب تقدر بـ ١٥٠ ألف دولار لاطلاق سراح ٢ سائحين اجانب اعتقلتهم في الاسابيع الماضية.

وذكر راديو لندن امس ان السائحين الثلاثة وهم بريطاني وفرنسي وإسبراني تعرضوا للاختطاف اثناء كمين في جنوبي كمبوديا.

واشار الراديو الى ان جماعة الخيمر الحمر أرسلت طلب الفدية. وقد وقع عليه السائحتون الثلاثة الى بوردوم وأناريسه رئيس وزراء كمبوديا الذي أعلن ان تأمين الإفراج عن هؤلاء السائحين سوف يكون على رأس اهتمامات الحكومة الكمبودية.

## في تقرير عاجل الى البرلمان

بغداد - ب. ب. أوضح التقرير ان مئلك حلايب يقفنه ٩٣٠٠ نسمة منهم ٣٥٠ نسمة من منطقة «شالين» و١١٠٠ نسمة من منطقة «بورمان» و١٥٠٠ نسمة في حلايب إضافة الى ٤٣٠٠ نسمة في التجمعات السكانية البعثية.

## السعودية تنفي انباء عن استيائها من اشراف الاردن على الاماكن المقدسة بالقدس

جدة - واس: نفى مصدر سعودي مسئول ما ذكرته اذاعة «صوت أمريكا» امس نقلا عن اذاعة اسرائيل التي زعمت ان خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز قد اعرب خلال اجتماعه بالرئيس المصري حسني مبارك امس الاول عن غضبه لما حصل عليه الاردن بالنسبة للاشراف على الاماكن الاسلامية في مدينة القدس وقال ان ما ذكرته اذاعة مخطط من اساسه ولا صحة له على الإطلاق.

## بيريز يترشح قبرص مركزا للسلام في الشرق الاوسط

بافوس (قبرص) ا. ب. انتهى وزير الخارجية الايطالي شيمون بيريز امس من اولى زياراته رسمية لقبرص. فترشح بيريز لقيادة فريق من الخبراء الى الشرق الاوسط حتى يتمكن من تقييم الوضع في الشرق الاوسط. وقال بيريز ان فريقه سيبحث في القضايا المتعلقة بالسلام في الشرق الاوسط. وقال بيريز ان فريقه سيبحث في القضايا المتعلقة بالسلام في الشرق الاوسط.

## وزير الدفاع المصري يزور باكستان اليوم

القاهرة - واخ: يقوم وزير الدفاع والانتاج الحربي المصري المشير محمد حسين طنطاوي اليوم الاثنين بزيارة رسمية لباكستان. وقال طنطاوي ان الزيارة تهدف الى تعزيز العلاقات بين البلدين. وقال طنطاوي ان الزيارة تهدف الى تعزيز العلاقات بين البلدين.

## الامم المتحدة تقرر تقليص مساعيها للاجئين الافغان

اسلام اباد - ا. ب. أعلنت المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة امس عن قرارها بتقليص مساعيها للاجئين الافغان في باكستان. وقال المفوض العام للاجئين افغانستاني في باكستان ان القرار جاء نتيجة لتراجع عدد اللاجئين الافغان في باكستان.

## صنعاء: دور الأمم المتحدة انتهى مع وقف النار

بغداد - ب. ب. ان ملف الحرب اليمنية في مجلس الأمن اغلق تماما ودور الأمم المتحدة في الحوار كان بهدف وقف إطلاق النار فقط. ولم يعد لها ولا نفعا ما عدا حق ا. ب. ح. وقال: «اننا نرحب بالحوار وهو من مضمون التسليم في شؤون اليمن الداخلية». ونفى الاخضر في تصريح نشرته صحيفة «الثورة» الرسمية في صنعاء امس ان هناك تحركات على تشكيل الحكومة اليمنية المرتقبة قائلا: «ان السلطة والمناصب ليست حكر على احد». كما دعا باية ميثاق يتفق عليها تشكيل الحكومة الجديدة سواء من حزب المؤتمر الشعبي العام وحده او من «المؤتمر» والاصلاح او من مؤتمر الحزب الاشتراكي. مشيرا الى ان الانشغال الفلاني الذي تقوم عليه الحكومة الحالية ليس شرا لالحكومة الجديدة.

## بيري زار العاصمة الرواندية

قررت مضاعفة مساعيها لرواندا.. وقد قام الجنود الأمريكيون الـ ٢٠ الذين وصلوا امس الاول الى كيجالي بفتح المطار وتجهيزه للعمل طوال اليوم. كما أعلن ان جندي امريكي سيمولون اليوم الى كيجالي. واعلنت وزارة الدفاع البريطانية انها ستسرع تسليم ٦٠٠ جندي للمساعدة على تحسين ظروف اللاجئين ومساعدتهم للعودة الى ديارهم.

الى ذلك، وصل ادوار بلادر امس الاحد الى جوما قادما من كيجالي حيث تقعد الجنود الفرنسيين للشاركين في عملية «الفوروز» العسكرية الانسانية. وقد رافقه في الزيارة فرانسوا ليونارد وزير الدفاع، ووزير التعاون ميشيل روسان والوزيرة المتحددة للعمل الانساني وحقوق الانسان لوسيت ميشو.

وقام بلادر بزيارة لخدمات اللاجئين وعقد مؤتمرا صحفيا قبل مغادرته جوما تحدث فيه عن الانسحاب الفرنسي، وعزم فرنسا على مواصلة مساعيها للاجئين للعودة الى ديارهم. وقال في ختام زيارة استغرقت خمس ساعات ان فرنسا قد تعددت تدخلها الى ما بعد ٢٢ أغسطس اذا كان انسحابها سيؤدي الى زعزعة الوضع. الا انه اعتبر ان بامكان الاسرة الدولية الحلول محل القوات الفرنسية.

في غضون ذلك توقعت فرنسا فرنسية امس ان يعاود الروانديون النزوح بشكل جماعي الى زائر بعد بدء الانسحاب الفرنسي.

ونقلت صحيفة «لوموند» الفرنسية عن لاجئين روانديين في المنطقة الامنة الخاضعة لسيطرة القوات الفرنسية قولهم انهم سيعبرون الحدود الى زائر اذا ما انسحبت القوات الفرنسية من تلك المنطقة.

وتحدثت وتالات الانباء عن تحركات الحكومة الرواندية السابعة في اتجاه منع الأشخاص الراغبين في العودة خذت جوبو مندوبو الهوتو التجمعات ويقولون لاجئين ان اي شخص يعود الى رواندا سيقتل بايدي الجبهة الوطنية الرواندية.

# مبارك ورايين بحثا في طابا المسار السوري الاسرائيلي



○ مبارك ورايين قبل اجتماعهما في طابا امس.. (رويت)

على المسار السوري - الاسرائيلي بعد جولات وزير الخارجية الاميركي وارن كريسوفور في المنطقة وان الطرفين حددا الآن بدرجة اوضح مطالب كل منهما.

واضاف ان هناك شعورا بان الطرفين اصبحا اكثر واقعية بالنسبة لاسلوب الذي سيتم به تنفيذ ما يتفق عليه. وان هناك رؤية اقدر دقة من جانب الطرفين بالنسبة للاحاطة الزمنية الذي يمكن ان تستغرقه عملية تنفيذ ما يتفق عليه.

وفي دمشق قال رئيس هيئة الزركان العامة للجيش السوري العماد حكمت الشهابي بان لا يشعر بتفاؤل حيال خطوات السلام مع اسرائيل وقال ان ذلك يعود للعراقيل التي تعمد اسرائيل على وضعها في طريق المسيرة السلمية.

وقال الشهابي في حديث لصحيفة «البعث» نشر امس ان الحديث عن التسليم المتزايد في اسرائيل لن يخفي سوريا التي لن تتخلي عن مطالباتها بالانسحاب الاسرائيلي الكامل من كل الاراضي العربية المحتلة.

واتهم الشهابي اسرائيل بزرع الانقسام في طريق السلام برفضها متطلبات السلام الشامل وتطبيق قرارات الامم المتحدة التي تدعو لانسحاب الاسرائيلي الكامل من الاراضي العربية المحتلة.

وقال: «ليس ثمة ما يدعو للتفاؤل بتوقف شروط العدالة والشمولية للسلام حتى الآن والغنى الاسرائيلي المثل بالانقسام تجاه عملية السلام مازال يحول دون ان تتقدم هذه العملية ودون ان تتحقق شروطها ونحن نأمل ان نعمل من اجل السلام العادل والشامل ونتمسك عن ثقة وقوة بهذا النهج».

واتهم الشهابي اسرائيل بالانحراف عن المبادئ الاساسية التي قام على اساسها مؤتمر مدريد من خلال سعيها لعقد الاتفاقيات المنفردة مع منظمة التحرير الفلسطينية والاردن. وقال ان ذلك لن يؤدي الى تحقيق السلام الشامل.

ونقلت الصحيفة عن صفحتها الاولى، بجانب تأكيدات الشهابي، بان بدء الولايات المتحدة لتسليم الاسلحة لباكستان طائرة «اف ١٦» اعتبارا من اليوم الاثنين.

وفي موسكو اكدت وزارة الخارجية الروسية انه لا يمكن تحقيق تقدم على طريق احلال السلام الشامل والعادل في منطقة الشرق الاوسط بدون ارجاء تقدم في نفس الوقت في التسارين السوري اللبنانيين مع اسرائيل.

واوضح المتحدث باسم الوزارة في مؤتمر صحفي نقله «راديو موسكو» امس ان غياب التقدم على هذين المسارين يهدد بخطر كبير على المسارين الفلسطيني والارمني ما قد يعزل تقدم عملية السلام في الشرق الاوسط عموما.

وقال انه لهذا السبب سيتوجه مبعوث خاص للرئيس الروسي الى المنطقة في أغسطس الحالي لاجراء مباحثات مع الاطراف المعنية لتحريك المفاوضات على المسارين السوري اللبنانيين مع نقطة الجود.

## وسط اجواء الهجوم الاسرائيلي المحتمل

وحذر من ان عدم توصيل مفاوضات السلام الى نتيجة سيقف لبنان الى الخروج منها.

واكد ميشال سماحة وزير الاعلام ان التلازم مع المسارين السوري اللبنانيين حتى وان بلباهه متشعبة ومتعسكة بقواعد الحل مع سوريا.

من جهة اخرى قام رافيق الحريري رئيس الوزراء اللبناني الى تمديد فترة حكم الرئيس اللبناني الياس الهراوي لمدة عامين بعد انتهاء مدته وبيته الحالية في عام ١٩٩٦. ونقلت معلومات صحفية عن اوساط سياسية ان الحريري عرض هذا الاقتراح خلال اجتماع شارك فيه كبار المسؤولين اللبنانيين والسوريين خلال الاسابيع الماضية لا انه لم يتم الكشف عن طبيعة الموقف السوري من هذا الاقتراح.

وكان الحريري قد عاد الى بيروت امس قادما من دمشق. وقال ان لبنان وسوريا سيضحيان في العملية السلمية حتى تحقيق السلام المنشود. والذي يعيد الارض الى اصحابها وفقا للقرارات الدولية مجددا استعدادا للتعاون مع المسارين اللبناني والسوري في عملية السلام.

## استمرار عمليات الترشح لمجلس السوري القومي

على ان فوز ليس الطائي بعد سيقا تاريخيا لخصائص النشائي القومي في العمل السياسي الذي كان حكرًا على الرجال.

وكان قد تقدم للترشح في ولاية الحمراء امس ثمانية من ابناء الولاية وانتخب عملية الترشح بتحديد اثنين من المتقدمين سيتم اختيار احدهما من قبل وزارة الداخلية لتمثيل الولاية. وفي ولاية ابراء تقدم للترشح عشرة من المواطنين اسفرت عن تحديد اثنين من المرشحين سيتم رفع اسميهم الى وزارة الداخلية لاختيار احدهما لتمثيل الولاية في مجلس الشورى الجديد.

وفي ولاية صمار تقدم للترشح ٢٣ شخصا. واسفرت عملية الترشح عن تحديد اربعة من المتقدمين حيث سيتم اختيار اثنين من بين الاربعة لتمثيل الولاية في مجلس الشورى.

ويبدو تقدم هذه الالام سيدات ولايتي مطرح ومسق واما آخر ولايتين مسجري فيهما الانتخابات في الاسبوع القادم بعمليات التصويت فان مكثفة تعزيز فرض الفوز لأي منهما.

بغداد - ب. ب. العامة من ناحية. ولرغبة القيادة السياسية العمانية في الدخول بتجربة مساهمة المرأة واشراكها في الحياة السياسية عبر مجلس الشورى الى حين التفتيش الفعلي.

وتؤكد التوقعات ان الانتخابات التي تجري في الولايات الثلاث الباقية في محافظة سبعا «وليات» ستشهد منافسة شديدة بين المرشحين. ويتوقع الكثيرون ان أكثر من امرأة يمكن ان تكون بين المرشحين الاربعة الاوائل في هذه الولايات.

ومن المقرر ان تعقد جلسة الانتخابات بولاية السبب غدا الثلاثاء وهي من الولايات ذات الكثافة السكانية العالية وتتمتع بمكانة غيرة من ولايات العاصمة ببنية كبيرة من المتعلمين والمثقفين.

وكانت الانتخابات قد اجريت في ولايتي قريات والعامرات الاسبوع الماضي ويترقب دعوة أكثر من ٧٥ سيدة في كل ولاية للمشاركة في التصويت فان سيدة واحدة لم تقف في الولايتين مما يدل





## المطعم

**مطعم وصالة افراح الحصة ٤٣٢١٥٤**  
تعددت الامور الخليجية الشاملة - هريس - ثريد - برياني -  
خرقان - مأكولات شرقية - مشاوي - مقبلات - حلويات - خيام  
اكسبو - كوشات - طاولات - كراسي - تموين وزارات وشركات - قاعة  
٥٠٠ شخص - خدمة منزلية - محطة الباصات فاكس ٤٣٢١٢٢

## بيست المشويات «تسوس تسوز»

متخصصو حفلات وتأمين منذ ١٦ سنة / تدفوقوا معنا اشهى والذ  
المأكولات العربية والأوروبية والصينية والهندي مع بوفيه يومي  
غذاء وعشاء - توصيل للمنازل / ابوظبي / ش حمدان خلف محلات بي  
اتش اس ٢٣٣٤٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٧٢٧٩١٥

## مطعمهم طر يسوس

اشهى دجاج تدويري وروبيان وخبر التور الطازج - مشاوي  
وشاورما على الفحم وخبز محشي ومقبلات لبنانية ومأكولات  
صينية - خدمة للمنازل - ابوظبي / ت / ٢١٦٨٢٨ / ٩٠

## مطعمهم الشيشا هين

تقدم اشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية /  
برياني مكسوس جلد كباب تاج بروب دجاج شاشليك خروف محشي حسب  
الطلب توصيل للمنازل - استمداد تام للحفلات والاعراس - ابوظبي  
٣٤٤١٥٧ - ٢١٦٨٢٨



## تصوير فيديو

وحدة حجاب للتصوير ٣٢٢٤٤١  
ابوظبي

ابتهام - للتصوير - خدمات افراح  
٥٠٤٣١٩٣

ستوديو ريم - مصورات للحفلات  
كوشات - بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧

٧٢٣١٧٧ - ابوظبي

الامين - لفطيفة حفلاتكم ٣١٤٠٦٥  
ابوظبي

سفر ستوديو أحدث تصوير للحفلات -  
الخصاصي سيدات ٧٨٥٥٣٥ - ابوظبي  
٩١٥٢١٦٨

قناوي للتصوير ٧٢٧٢١١ ابوظبي



## بيع وشراء آلات مستعمل

يافا للاثلاث المستعمل ٣٣٣٠١٦ ابوظبي

فخري للاثلاث المستعمل / ٤٥٦٢١٤ /  
ابوظبي

سيرة للاثلاث المستعمل / ٧٢٨١٢٧ /  
ابوظبي

ابوعل للاثلاث المستعمل / ٤٥٦٢١٤ /  
ابوظبي

كبريا للاثلاث المستعمل / ٢١١٣٥٩ /  
ابوظبي

النجم الاخضر للاثلاث ٧٧٤٥٩٧  
ابوظبي

المفارة للاثلاث ٤٥٧٤٦٩ - ابوظبي

بلوط للاثلاث المستعمل / ٧٧٩٦٠٧ /  
ابوظبي

الشرجي للاثلاث المستعمل والترحيل /  
٤٥٧٩٩٧ - ابوظبي

المطعم للاثلاث المستعمل ٤٥٦٠١٦  
ابوظبي

الرحيل والترحيل للاثلاث ٧٧٩٥٨٧  
ابوظبي

النجم الذهبي للاثلاث المستعمل  
٧٢٨١٢٧ / ٧٨٧٧٨ - ابوظبي

العون للاثلاث المستعمل ٤٥٢٩٢٩ ابوظبي

محبوب للاثلاث ٧٢٤٥٥٠ / ٧٢٤٥٥٠  
ابوظبي

البارجة للاثلاث المستعمل ٤٥٩١١٠  
ابوظبي

ابو عبد الله للاثلاث ٩١١٢٩٦١ /  
٧٢٨١٢٧ - ابوظبي

الشيء الجديد ومستعمل ٤٥٧٧٨  
ابوظبي

فارس - والكرونيات - اثاث ٤٥٨٠٣٣  
ابوظبي

لدائن للاثلاث ٧٢٦٨١١ - ابوظبي

الفتاح للاثلاث المستعمل ٤٥٢٨٣٨  
ابوظبي

المحفوظ للاثلاث المستعمل ٤٥٨١٤٥  
ابوظبي

بهاء الدين للاثلاث ٤٥٣٧٨٤ - ابوظبي

## تجهيز اعراس

### الخيمة الملكية

ت: ٧٤٤٧٩٩ ابوظبي

ت: ٥١٥٦٥٥ - العين

ت: ٥٢٠٣٥٥ - دبي

### خيم اكسبو

### خاصة للانفراج

والمعارض ارتفاع ٢

امتار مكيفة مركزيا

جلوسات عريضة

مميزة زينة

خارجية اعلام

كوشات خدمات

فندقية متكاملة

### خدمات عامة

الترجس خدمات - القليل - اندونيسيا

٢١٢١٢٩ ابوظبي

الزيرة للخدمات ٧٢٧٩٠١ ابوظبي

الركن الذهبي للخدمات / ٥١٣٤٤٣  
ابوظبي

الزرافة - خدمات - عمل ٧٢٧٥٢٦ -  
ابوظبي

المصوري - خدمات وعمل ٧٢٧٢٦٩  
ابوظبي

مطر للخدمات العامة - ٥٦٣٦٥٨ -  
ابوظبي

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن  
٣٣٣٧٢٠ ابوظبي

ناصر - خدمات من الفلين وسريلانكا  
٧٢٩٣٧٩ / ٩٤٦٦٧١ ابوظبي

اكسبو ٢١٦٣٦٦ / ٢٠٠٠ -  
ابوظبي

العاصمة - كل المهن ٧٧٥٥٠٠ -  
ابوظبي

التعاون - خدمات عمل ٧٢٧٢٧١ ابوظبي

مؤسسة النجوم - تؤون اليد العاملة  
بكاله ٣٣٥٦٨٦ ابوظبي

الشواطي الذهبية - خدمات - مريات -  
سانتاق وجميع المهن ٧٢٦٨٦١ ابوظبي

الاشراح للتنظيف - اسعار منافسة  
٧٨٩٢١٦ / ٧٨٩٢١٦ ابوظبي

السمة للتنظيف - انتظف  
مؤكيت شقة او بيتا او سيارة او رش حشرات /  
٩١١٢١٦٨ / ٣٤٤١٢٨ ابوظبي

الصليدي تنظيف عام - ادم كنز مؤكيت  
شقق سجاد سيارات رش حشرات / خدمة ٢٤  
ساعة / ٩١١٢٣١٨ / ٤٥٦٩٥٠ ابوظبي

القبطي للتنظيف والغفارات / ٥٠٢١٤  
٧٥ غسل مؤكيت / ٧٥ رش حشرات بكافله /  
٧٥ غسل مؤكيت / ٧٥ رش حشرات / ٢٤  
تنظيف عام للغل والشقق خزانات الماء -  
تلميع بلاط الارضيات - ابوظبي

الاصيل للتنظيف ٤٥٣٩٩٩ ابوظبي

سجاد، كتب، سيارات، رش حشرات  
٤٦٣٢٤١ ابوظبي

مؤسسة المحاميد للتنظيفات ٤٦٣٢٤١  
ابوظبي

المنازل للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٨٦  
ابوظبي

المختار - للتنظيفات / العين ٦٥٨٧٢٧ /  
٩١٢٩٩٠

القيمي لخدمات التنظيف ٧٧٧٧٥٤  
ابوظبي

العريش للتنظيفات - سجاد - بلاط -  
رش مبيدات وغسيل سيارات ٧٢٨٨٣٣  
ابوظبي

العراية للتنظيف ونقل الاثاث ٧٢٩٧٩٩  
ابوظبي

غرناطة للتنظيف ٩١٠٣١٠ / ٩١٠٣١٠  
العين

الشباب للتنظيفات ٤٥٠٧٥٤ / ٤٥٠٧٥٤  
٧٥ غسل مؤكيت / ٧٥ رش حشرات /  
٧٥ غسل مؤكيت / ٧٥ رش حشرات / ٢٤  
تنظيف عام للغل والشقق خزانات الماء -  
تلميع بلاط الارضيات - نقل اثاث

شركة الساحة للتنظيفات ونقل  
الاثاث واحداث اساليب جلي  
وتلميع الارضيات ورش المبيدات  
٩١٥٠١٤٩ / ٧٧٢٠٣٠ ابوظبي

مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ  
ابوظبي ٤٣٤٧١٠ / ٥١٣٤٧١٠  
١٠٠ غسل مؤكيت، ١٠٠ رش حشرات، ١٠٠  
تنظيف عام للغل والشقق خزانات الماء -  
تلميع بلاط الارضيات واعمال الاصباغ -  
تنظيف ستائر وسيارات واعمال الاصباغ -  
تنظيف ٣٤٣٣٣٠ - ٢٢٠٠٠ ساعة

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

## ساعات ومجوهرات

لينا نشري المجوهرات والساعات  
٣١٩٦٨٧ / ٧٨٢٧٤٧ ابوظبي

مجموعات (منى) نشري ونيبي  
٣٣٢٢١٤ ابوظبي

مجموعات اسامة - نشري ونيبي /  
٣٣٩٠٨٠ ابوظبي

مجموعات الملكة - نشري ونيبي  
الساعات والمجوهرات ٣٩١٩١٩ ابوظبي

## صالونات

صالون سناء / ابوظبي الخالدية  
٦٦٧٩٩٥ / ٦٦٤٢٩٣

مؤسسة نزيه التجارية  
تامين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ - دبي

ركن المرأة - حمام مغربي وتجميل  
٣٣١٢٧٢ ابوظبي

صالون الفارسة تجميل حناء، اشترابات  
شهرية ٣٢٨١٩٩ ابوظبي

صالون شيما شارع الجوازات ٢١٣٥٤٨  
ابوظبي

الشرق - تجهيز عرائش تطويل الشعر  
خمس ٢٠٪ من اول يونيو - ٣٢٤٣٤٩ -  
ابوظبي

صالونات وخياطة نسمة ٢٢٤٣٨٣ ابوظبي

صالون نعمة ٣١٥١٥٨ ابوظبي

تجهيز العرائش، حمام مغربي، فن التجميل  
٣٣٩٩٥١ / ٥١٣٤٤٣ ابوظبي

تأجير سيارات

امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ - الرج ٧٧٠٣٥٣  
لتأجير السيارات / ابوظبي

بن حروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥

هبة لتأجير السيارات: ٩١٥٢٣٢ / ٣٩١٦٤٢ /  
٩١٥٢٣٢ ابوظبي

الملا - سيارات اونوسايت ٧٧٩٢٧٧

ابوظبي - تداء ٩٢٧٦٩٠

بن كروسي ٧٦٩٥٥٥ ابوظبي

امريكي - ياباني - الدفع يارب عجلات  
٧٨٨٨٤٠ ابوظبي

الصيد لتأجير السيارات ٣٩٣٧١٧ ابوظبي

فاس ٦٥٥٦٦٧ - ابوظبي

فاكس: ٦٥٥١٥٥

ابو منصور ٧٩٥٥٧٧ ابوظبي

سيارات عادي - ابوظبي

الديار - اسعار مغرية ٧٧١٠١٠ ابوظبي

الشملة لتأجير السيارات ٤٣٢٢٢٢

ابوظبي

العصرية - موديلات حديثة ٣٢٩٥٩٦

ابوظبي

الاشرف لتأجير السيارات ٧٧٧٠٩٠

ابوظبي

فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨

ابوظبي

بلوتو - اسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢

ابوظبي

زامل - اسعارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩

ابوظبي

الرحلة ٧٨٨٠٠ / ٩١١٥١١٥٧

ابوظبي - ٩٤ م

الجزيرة العربية ٧٨٩١٥١ / ٧٧٥٤٤١

ابوظبي

الطف لتأجير السيارات ٧٤٣٥٥٥ /  
٩١١٢٧٧٠٤ - ابوظبي

الغفل - المشر ٤٣٦٣٣٠ / ٩١١٢٢٢٩

ابوظبي

الرمية لتأجير السيارات ٤٥٥٩٤٧

ابوظبي

الموكب - سيارات (٤ × ٤) ٤٥٥٥٨١

ابوظبي

دولفين - اسعارنا لا تنافس ٣٢٤٣٢٥

ابوظبي

المستقبل لتأجير السيارات ٣٤٠٠٠٣

ابوظبي

شاهين الخليج / ٥٠٤٢٥٢٥٤ /  
٣١٤٢٩١ - ابوظبي

تتلف رش حشرات ٥٧٨٦٧٧ ابوظبي

٧٥ غسل مؤكيت / ٧٥ رش حشرات

بكاله / ٧٥ - كتب / رزان ٣٤٤٤٤٠

٩١١٢٥٢٣ ابوظبي

مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ

ابوظبي ٤٣٤٧١٠ / ٥١٣٤٧١٠

١٠٠ غسل مؤكيت، ١٠٠ رش حشرات، ١٠٠

تنظيف عام للغل والشقق خزانات الماء -

تلميع بلاط الارضيات واعمال الاصباغ -

تنظيف ٣٤٣٣٣٠ - ٢٢٠٠٠ ساعة

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس

تجهيز اعراس



